第一萬一千一百九十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11 Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE SOON.

德律風一千一百六十七號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生昨晌臨之于昨晡營業寓嘉如賓館力世身家山脚門牌三十四號名一號余新加坡十有五年矣充眼科眼醫士驗料今以目疾奏矣老花眼疝之疾咸來療或和眼或已甚至及目翳者皆能治矣才用刀割充防痛者不能移藝今以自如其効如常刮余解看自有治夏無人詳人及各色人等不可勝數者太治之人歸述醫及勸述彩將老者多矣無常若服像自觀之驗也當及其頂之妙余亦最為老可世上無雙刃不用刀割上用藥七天包醫全愈真係用藥之精刃乃先生醫治之能也係未有老不有其莊者不防移玉至敝處照診旬必驗全愈全食今藥亦大藝價者皆可取出不取藥全益先生修世之熱忱

凡七洲府三州府及不論醫一切之人有眼疾皆無不能治愈也

民國八年二月廿二號

注意

本公司時有地產屋宇海邊產業出售價格公平手續敏捷祈時賜顧

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.

11, Market Street.

[illegible]家庭者注意

本公司近又由美國辦到儲食物之箱一大幫此箱製法特別不用冰雪凡食物之藏於內者可保新鮮不壞蓋其借空氣流通之實利也且易以使潔斷非平常者之可比存貨無多祈早來購是禱

寄士摩士經理人

柏里域搭公司

Perry & Vickers

SINGAPORE

英一千九百二十年正月九號

好來[illegible]

奉醒挽君華好

土貨新書

好在國貨

勸我同胞

腦　振興

回利權免外

請吸（大喜）（四喜）

未道（雙喜）（飛馬）

[illegible]啓

▷　尼泃牛乳之廣告　◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼泃之牛乳粉因為此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼泃牛乳粉飼之彼等則長大為一樣強健如于幼時經服尼泃牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼泃牛乳粉　此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈

（尼泃牛乳粉食之身體可強健）

（尼泃及英瓜羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼泃牛乳粉之特色

此粉為嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極為安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨為嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

南洋兄弟烟草公司廣告

啟者。本公司股份業已滿額前經登報截止。今因多數股東之要求。復經議決改定港幣為本位。惟查港幣市價漲落。交股時有先後。若逐日伸算手續既多。繁瑣數目亦復參差。茲為利便股東交股起見。商請星架坡代收股份交通銀行照最近市價酌中折定每股港幣式拾元合石叻通用銀圓肆拾式圓柒角正。既經折定之後。無論港幣市價漲落。即以折定之數為準。不得交納香港鈔票及香港滙票。即請附股諸君除前已交每股證據金石叻通用銀圓肆元外。茲定由民國九年陽曆元月八日起。於四十日內每股再付石叻通用銀元叁十捌元柒角正。以符港幣式十元之數。所有應付股款。連同證據金收據。一併繳還原交證據金之銀行。先索取臨時收單。將來到本公司換取股款收據。至正式股票。俟股款收齊開股東成立會選舉董事後。再行登報佈告。憑股款收據換取股息。由交大股銀翌日起計。特此佈聞。即祈附股諸君查照辦理為荷。

中華民國九年元月八號　南洋兄弟烟草公司啟　（[illegible]）

論說

庚申歲之祝禱語　惺惺生

本館今日啟報。已入庚申年度矣。日月如流。滔滔不息。光陰彈指。又是一年。新歲重逢。曷勝感慨。不佞不與諸君以文字相見者。已將旬日。今者啟報之始。又安可無一言上貢。以佐諸君子之清譚。今特就**庚申**二字而略言之。按古說庚申二字。皆屬於金。故曰頑金。乃堅剛之氣也。道家向有守庚申甲子之法。據謂乃絕三尸之道。此等怪誕之說。不足深求。然按且其言為庚申之日。而非庚申之年。可無論矣。然按易象天地之數。始於甲子。成於庚申。說文云。庚位西方。象萬物庚庚有實也。爾雅釋名云。申身也。物皆成其身體。各申束之。使備成也。是以漢書亦有入先於寅。成於申之說。亦推此義以言之。是皆古人[illegible]庚申二字[illegible]亦得說之一種。然須今學者[illegible]十[illegible]六十花甲[illegible]代名詞、所以別[illegible]此、亦未[illegible]不[illegible]然

愚則謂干支之名。自古及今。用之已久。雖無深義。然其名字。則不可得而廢也。既有其名。當思厥義。則顧名思義之道。又烏可以已乎。況今歲適值**庚申**。正大有可為諸君期望者。新正無僅。請與君等略言之。

庚申之說有三。一曰庚、剛也。為堅強之貌。（爾雅釋名）申、身也。成也。言物皆成其身體。（同上）**按此則有堅剛其身體以成才器之象**。君等遠處南洋。寄居僑界。自強不息。與歲俱新。以金剛不壞之身。成鐵錚不磨之業。**均於本歲有以基之**。此所以為諸君期望者一也。

二曰庚、更也。事之變也。（周易本義）又庚、續也。與賡同。（詩傳）申、重也。（書傳）易曰。重巽以申命。**是有煥然更新。重加整頓。永永賡續。至於無疆之義**。諸君久居海外。悠悠忽忽。又閱一年。近來生計維艱。百物俱騰。且不止於米珠薪桂。惟望藉此新年。一更其舊。愚者變而為智。拙者變而為才。蹇滯者變而為亨通。私利者變而為公德。而且市道之艱難者。變而為暢順。**銀米之荒歉者。變而為豐盈**。且庚續無窮。蒸蒸日上。**亦於本歲。有以基之**。此所以為諸君期望者又一也。

三曰庚、道也。由庚。萬物得由其道也。（詩序）申、舒也。暑與伸同。**是殆有吾道得申之義焉**。此更可以為諸君祝者。君等遠涉重洋。頻年僕僕者。無非欲冀得申其道耳。今若久屈之蠖。一朝而伸。其喜悅固何如也。此所以為諸君期望者又一也。凡斯三者。**均在庚申二字包括之中**。恰可今年。適逢斯歲。雖曰。此為列於六十花甲之序。與他事無關。然既有此歲名。即可思其字義。願何以不作他號。而特以此二字名之也。**莫或使之。若或使之。此天所以有啟予者在乎**。諸君諸君。其共勉旃可也。

譯電

○保斯域黨在北俄之勢力

十九號英京電。星期報總論稱。過激黨在俄國北部大有進境。該處現況甚危。紅衣軍己佔領俄國前線安尼加山谷及禾洛嘉鐵路。據稱紅衣軍此次之勝利。係全以俄兵內亂。自相殘殺。擄斃軍官多名。且有五百名兵士。被紅衣軍敗去云。俄國北部之政府己解散。所有政權己交予奕拉將軍署理云。過激黨報稱己佔領阿德沙城。擄有軍官二百名。平民三千。及大砲一百門云云。

○荷國與德前皇之近訊

廿號維也納電。駐庵士達丕之日日新聞社訪員稱。如德前皇[illegible]沙氏居留荷國。實有礙於歐陸昇平者。荷國則當預備遣送[illegible]沙氏出境云云。

○阿克列知與保斯域黨之交涉

十八號英京電。駐哥冰赫堅之巴黎訪員宣稱。阿克列知將軍現與俄國過激黨開始交涉議和。將有良好之期望。現己有數要問題。經己完滿表決云。

十九號哥冰赫堅電。昨報載稱英國與過激黨交涉議和事。經全屬子虛云。

○土耳其京之將來

十六號法京電。協約各國己議決將君士但丁堡土國領管。法國亦己承認。法泰晤士報載稱。近東和平基址。已[illegible]。誠如法人之本願也云云。此項之決議。誠堪慶賀。以特列斯及小亞西亞之各未表決問題。可從茲而解決。海陸軍[illegible]及鼓斯火拉士兩港事。當為政治專家合議取決。當治將軍行將代表法國與議云。

○美國注意羅國煤油

十七號英京電。據尼華日日新聞社訪員報稱。美國政府欲投資八千萬磅於羅馬尼亞國。要求羅國允許美人開採羅國煤油六十年之久云。

○美國總統與和約

十七號英京電。駐華盛頓之紐約時報代表宣稱。美總統致書通告協約各國稱。如協約各國之種種進行。不先獲美國之許可者。美政府當向參議院收回奉賽爾約件。駐華盛頓之泰晤士報訪員報稱。美總統己允許協約國謂不再加反對和約條件。惟如將和約批准者。附留權則定不再刪除云云。

○土耳其仍進攻亞國

十七號英京電。泰晤士報載稱。在馬拉斯域之土國兵隊。殺戮亞馬尼亞人七千名。亞國人反攻甚力。惟損失甚重。土兵久踞兵京治地方。居民受累不少云。

○英俄媾和之傳聞

廿號巴黎電。據英京來函稱。首相梁佐治氏與委員歷地咨已首肯與保斯域黨羅夫議和。惟法國和會代表則指稱謂法國已應許保護波蘭及羅馬尼亞兩國。反對保斯域黨之進行。不能從命與議云。現討論和件事已終止。一待美拉盟氏過英京時始再行開會磋商云云。

請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代理人謹告

廣東一

◆護法後援會致王正廷書

儒堂先生大鑒。。聞公以南方之副議長。。充北庭之專使。。摒飾歸來。。志得意滿　前過香港。曾有勸商家促和之議。。無非謂統一不成。。外交難辦耳。。試思拒簽德約之效。。由南北統一致之耶。。由南北分治致之耶。。使歐戰停止以後。。徐段巳統一西南。。則事事不受他人牽制。。而唯聽日本人之指揮。。公又安能收此小效也。。今德約雖未簽字。。而日本謀取山東之意。。與徐段渴望賣國之心。。有加無巳。。公必以統一相期。。有盡棄前功耳。。某等以爲南北雖和不應和。。他人可以言之。。唯外交家必不容其干預。。所以然者。。外交家本以議和爲職業。。而中國之以外交家出名者。。更以議和爲衣食之資。。對外國既然。。對本國亦然。。其習與性成久矣。。夫職業在是。。衣食在是。。而必不肯自言。。乃假借他事。。以爲文飾之具。。此猶牙駔行儈。。利人買賣之成。。初不計兩家之眞實利害何如也。。少川既以外交家主和於前。。望公勿更以外交家主和於後。。若云身繫兩方。。必欲脫離議長。。以圖北庭之官位。。當自甘身汚僞命。。無面目再見國會同人。。從此長辭可耳。。更無庸拉人落水也。。護法後援會同人啓。。元月廿五日。。

◆王正廷抵滬後之來電

王特使抵滬後。。日前曾電伍總裁。。大致以母疾漸痊。一俟痊可。。即由滬赴京。。將和會經過情形。。面向北廷陳述。。并將我國國際事件。。應行提出國際聯盟解决之點。。開列欵目。。與西南政府和衷商榷。以期一致對外。。至青島問題。。中日直接談判之說。。強弱相遇。。動受劫持。。吃虧尤鉅。。現正設法打銷云云。。

◆各界聯合會請撤何禮文

廣東各界聯合會代表張啟榮。。自十八日抵滬後，即出席全國各界聯合會。。報告廣東各界聯合會成立經過情形。。并連日分向各團體接洽。。陳述粵省近狀。。遞上輿情。。對於魏莫壓制學生救國運動。。政學系摧殘教育。。桂軍強姦三水婦女各事。。異常憤激。。中華民國學生聯合會總會。。全國各界聯合會。。因何禮文強硬到公立法政學校接事。。激成罷課風潮。。事經巳分別去電廣州以政府。。省署。。學生聯合會。。一致否認何氏。。爲法學生援助。。現襲君探聞粵當局有將被革學生解回原籍。。強令女師一高等校舊校長廿日交代之噩耗。。當於廿八再告唐少川。。溫宗堯。。暨各同鄉。。備陳公法女師一高三校拒絕新校長之種種理由。。唐溫諸公。。以何禮文既非法政出身。。何智芬爲人妾侍。。商衍均深染烟癖。。均無充當校長之資格。。經面允張君之請求。。電粵勸告當道。。順從學生公意。。并定二月一號。。在廣肇公所。。開會研究。。即致電返粵爲三校學生請命云云。。茲將全國各界聯合會各電照錄如下

▲致廣州軍政府電　廣州軍政府鑒、學校爲國家培育人才之所。。非共黨系寡廉鮮恥不學無術鼠輩藉作個人飯盌之爭。。何禮文既不孚衆望。。何得以之接充公法校長。。致激成學潮。。况今世教育原理。。趨重自動。。猶當順從學子之意。。恢復原狀。。以維教育。。爲此請令省署。。任何禮文法校校長成命。。尅日收回。。以安人心是盼。。全國各界聯合會勘。。

▲致廣州省長電　廣東護理省長鑒。。何禮文不學無術。。難孚人望。。以之接充法政校長。。己屬不宜。。今學生旣持出反對。。理由亦極充分。。望即收回成命。。以順輿情。。幸勿將錯就錯。。致背今世教育自動之原理。。切盼。。全國各界聯合會勘。。

地產出賣

茲有頂實貴之永遠免稅自由執管地出售面積有三千英畝該地產係在柔佛海峽之南岸近柔佛坡約五英里之程居於保欄及馬來由二河之中交通極便極宜種樹乳膠羅轉樹及其他各種菓樹諸商翁如有意欲購者請將逕價投票郵寄於下商號至於投票格式亦可由於下商號索取爲荷

星嘉坡來佛丞里士四號羅的衞臣公司
RODYK & DAVIDSON
4 Raffles Place, Singapor

新山流蓮沙巴丹園口膠那君
W. N. GAWLER,
Durian Sabatang Estate,
Johore Bahru.

英一千九百二十年二月十二號　乙

Little's Oriental Balm

又是一椿奇事

李德立氏之東方香油膏所付之奇事與諸巳不可勝數凡無論男婦之患風濕骨痛功於口腹不能行動者一經用此靈藥醫治之後皆可擺脫其扶掖之拐杖而重復舉行動自如步履輕快與幼年無異

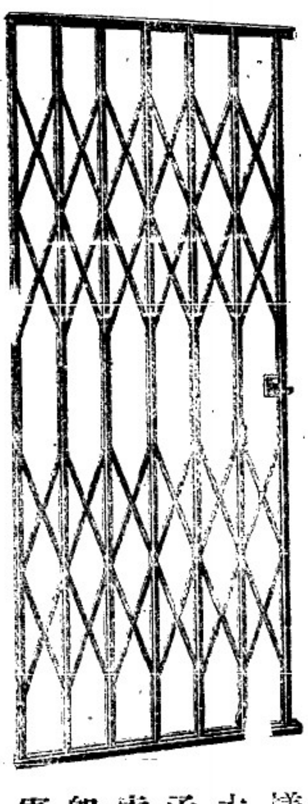
凡患風濕骨痛在肩背手臂兩腿等處皆可用李德立氏之東方香油膏醫治并可立見奇效

WILLIAM JACKS & Co

威廉績斯公司廣告

31 Raffle Place Singapore

英國伸縮鐵柵



樣式　尖頭或平頂的

美觀　耐用

工料　品質優良　造法特別

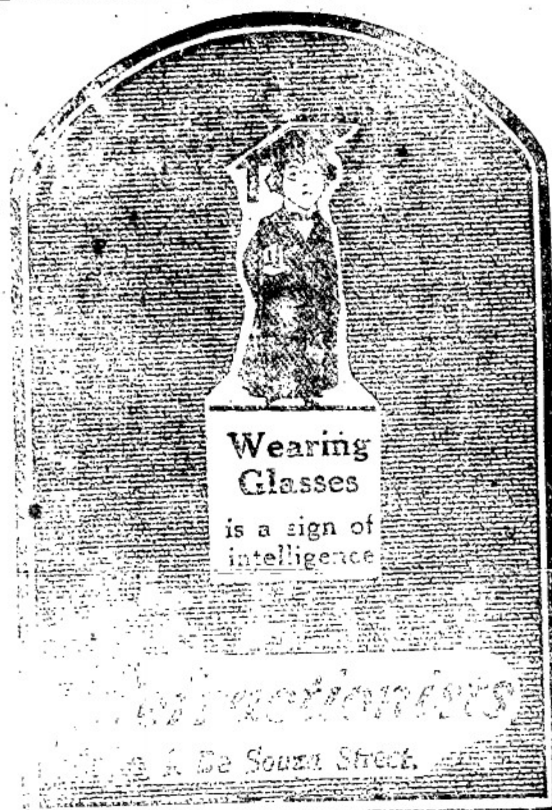
特別寬大　定造歡迎

威廉績斯公司主人告白

住來佛不里　門牌三十一號

樣本函索即寄

英一千九百一十九年七月一號



聾人注意

聾人之不便多矣苟有能將其聾耳治愈者其人之快樂當何如耶鄙人近發明一小機造法極其精細帶上亦無不便之處聾人苟將之置於耳上則無論何時何地均可聞聽與不聾者無異焉且該機件[illegible]

不信請移玉來[illegible]一試便知余言之不謬

注意　本公司又有勞將生所配製之眼鏡以便諸君購用取價公平祈爲賜顧

Refractionists
4. De Souza Street

英一千九百二十年二月二號

勞將生啟

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

▷美國之立卑 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証　諸君亦嘗一試之乎如其未也盍一嘗之　如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士卸土庫街公利洋行謹白

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三欵曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計　諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選擇庶不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號

威呂及兒拿爾啟　衣

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已歷七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅烟及中國土布毛巾緑襪並衫各欵俱備價值從廉與各貨絡繹運到以便愛國　諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

各欵紅烟價列

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀九十三元　本坡九十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅烟每箱沽銀九十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀九十三元　本坡九十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀九十四元　本坡一百元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀九十四元　本坡一百元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀四十三元　本坡四十六元

朱廣蘭二四兩百八十包生切熟烟每箱沽九十六元　二兩五百六十包全烟本坡一百零二元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀四十四元　本坡四十八元

朱廣蘭二兩　蘭花生烟每箱沽銀　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十五元　本坡六十一元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十六元　本坡六十二元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包每箱十四元　雪蘭包烟茶

朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀十元半

廣寶發二兩八十三包包種茶每箱沽銀四元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元二角

朱廣蘭八兩庄二百包壽眉遠茶每箱沽銀四十六元

朱寶蘭一百觔庄頂舊清遠茶每箱沽銀七十二元

朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱銀十八元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱沽銀二十元

朱廣蘭月蠶生油每百觔　照時價

另有正仲光各欵烟枝中國雪白烟紙

如蒙　賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭謹啟

己未年元月初五日　[illegible]

朱有蘭茶菸生油金絲中國[illegible][illegible]

本號生熟烟絲各種名茶自榨生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故於有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有真赤金絲久不變色各庄土布花樣新鮮綉裝鈕扣酸枝椅棹無不美備以供　諸君之采擇將各菸烟價略列

如發

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽九十二元

四兩二百八十包本號紅烟每箱沽九十二元

二兩五百六十包本號紅烟每箱九十元

六兩[illegible]本號紅烟每箱九十五元

二兩[illegible]包有蘭花生烟每箱八十三元

八兩[illegible]包冠蘭紅烟每箱五十[illegible]元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱五十一元

二兩百六十包本號鷄疊錢針茶每箱二十一元

二兩一百六十六包本號龍鳳包種茶每箱沽銀十四元半

二兩二百包本號珠針古旁茶每箱[illegible]十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元六角

四兩[illegible]六十包本號舊清遠茶每箱二十一元

八兩庄[illegible]六十包本號舊清遠茶每箱四十元

一百斤舊庄舊清遠茶每箱四十八元

一斤庄超等清遠舊茶每包九角二

二兩百七十包雪蘭鷄疊包種茶每箱七元

二頭[illegible]頭八頭十頭三金錢油每担照時價

注意新到改良

有舊六包一百四十包庄粗絲紅烟每箱九十二元

有舊小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱九十三元

各欵烟沽本埠每箱加稅銀六元

有舊各庄送聽名茶

本有舊各庄緑金絲

雜貨生各庄真金絲

常有大鑊三鏈招牌永生油[illegible]行

電話第八百三十九號

中華民國八年十二月一號

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言余前數月曾見一孩虛弱已極面色青黃胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺耐煩一服士提倫斯凡體弱悉盡除其生機之活潑令其壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜孩有壯健之體質及其長大之時其強壯更可知矣倘汝之小孩面有瘦色脾胃虛弱無論服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥房均售原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七年四月二號

卅

勸買七州府戰勝債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息五厘每半年逢西曆九月一號及三月一號派息一次

此項債票限於西歷一千九百三十四年九月一號照票面銀數十足償還其購買之價值亦照票面銀數收足

此次發出債票所得之款全數撥借於英國政府現據一千九百二十年戰勝債票法律暫委三州府庫務司接收認購債票人所入之認購字

此次發出之債票俱係憑票領銀可任意轉授別人此項債票及所得之利息除應照納領遺囑（即領嗎吵）之稅外其餘凡在七州府內抽收之各種稅餉無論現在與及將來均免繳納

此項債票在七州府內可用以繳納領遺囑之稅照票面低數計算其應得之利息亦准照算至用票納稅之日爲止

依據一千九百十四年之受托人法律此項債票乃受托人購買之件當購買時無論該票之市價係高出或係減票面之銀數均准買入

此債票之本息由英國政府依期償還並以七州府政府之入息及積存兩項爲保證

此項債票分作每張一百員五百員一千員及一萬員四種每年行息五厘每半年憑息單支息一次交與持單之人收領每票上第一期息單可由買票之日起支息至一千九百二十年九月一號止

凡欲將大張債票換作小張或將小張者換作大張均准照票面之銀數換惟每換一張應納費銀一角

凡入字購認債票者可備足所認之款連字統交與巫來由半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行認購債票之字勿直接寄交庫務司所出之銀紙亦無庸寫交該司收領

買票人如請將所購之債票付郵局遞交者政府祇將該票在郵局掛號（俗稱保家）付寄倘有毀失乃係買票人之事如買票人欲加買保險則須由本人自理

認購債票之人須取回臨時收據一張以便將來轉換正式債票他日正式債票印便後并可在各銀行櫃面現買

認購債票須取印便之認購格式字填寫送入至該格式字及此告白可向上開各銀行或向七州府內各庫務司署或郵票局取用

自一千九百二十年正月廿六號起便可將認購債票之字續妥送入

大英一千九百二十年正月三十一號 新嘉坡庫務司署白

南洋工商補習學校第五號佈告

逕啓者本校業於二月五號邀集選舉人開選舉大會當場選出正式職員十二人名譽職員二十八人此外候補者若干人議定選舉章核以票數多寡爲標準當經慎重對票公選右表諸君爲本校第一屆職員茲除飭辦公任狀外合再登報布告以昭公認此布

附南洋工商補習學校第一屆職員一覽表

職別	商號姓名	票數
總理	利貞公司	五十七票

職別：協理 財政 查帳 總董 副董 董事 董事 董事 董事 董事 董事 名譽總理 名譽協理 名譽協理 名譽協理 名譽協理 名譽總董 名譽副董 名譽副董 名譽董事 名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △名譽董事 △◉董事 △◉董事 △◉董事 △◉董事 △◉董事 名◉董事 名◉董事 名◉董事 名◉董事

商號姓名：王世貞 長裕號 陳六郎 榮記號 謝榮西 福順美 蔡多華 榮記號 郭福來 仙丹公司 張崧樑 泉發號 李天來 福記號 莊澄江 發榮安 蘇耀卿 曾科醫院 張嘉信 長央公司 蔣石才 泉協號 柯朝陽 合發號 李爾梓 沈俊記 長春發 康長醫 源吉號 吳廣培 建源樓 甘濟酒 和記號 黃肯岩 仙丹公司 陳其位 捷逢號 馬錫鈞 陳文珪 醴泉公司 汪福生 葉全福 李季嘉 林傑崧 葉媽塗 張大貴 莊篤鼎 王振德 雙和號 洪有添 合德裕 陳鳳毛 互助公司 莊至唐 莊鼎貞 高毅和 泉發號 李榮金 榮發號 胡度知 陳簪燕 樹膠公合 洪石亭 陳錫海 張祥號 黃秋明

票數：四十八票 五十七票 五十二票 五十一票 四十八票 五十七票 五十四票 五十三票 五十二票 五十一票 三十三票 五十一票 五十三票 五十二票 三十五票 二十六票 二十五票 四十九票 三十票 五十四票 五十三票 五十二票 五十一票 五十一票 五十票 四十九票 四十八票 四十六票 三十九票 三十五票 三十四票 三十三票 三十票 二十九票 二十九票 二十九票 二十八票 二十八票 二十票

附錄第二屆捐款數目

特別捐 月捐

[illegible]

一千元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百元 三百員 三百員 一百員 一百員 一百員 一百員 一百員 一百員 一百員 一百員

大元 六元 五元 五元 二元 二元 二員 二員 二員 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元 二元

洪可堪 一十元
巨港[illegible] 二十元
呂謙[illegible] 二十元

以上一屆捐款共二十四[illegible]計銀五千四百五十元[illegible]一千零十九元綜計二屆捐來銀六千[illegible]

[illegible]月捐[illegible]每年計銀六百八十四元綜計二屆月捐每年共[illegible]五百八十八元[illegible]一千八百八十二元

公[illegible]追設立諸多缺漏[illegible]之咎在所不免現[illegible]門三十號惟鑛充伊始需財孔亟以故[illegible]金城務資眾志[illegible]界諸慈[illegible]庶幾廣功克奏樹德[illegible]頌[illegible]樂助義金合速催收應用[illegible]曆[illegible]據須由總理王冊員財政謝西[illegible]印記以四方象字爲標準暨[illegible]方有[illegible]以上公代名四◉代譽
民國九年二月九號 [illegible]

被[illegible]

人造自來血

自來血乃補血之補品無論男婦老少四時常服功能滋補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容凡患面黃肌瘦飲食減少之類發炎及陰虧衰血虛等服之無不立效

上海四馬路五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致營養效能少故有覺衰弱筋骨痠軟或酸痛之患發現於外者或遍體瘡癬潰爛成穴或瘰癧疥癩連綿不絕而尤害最烈者莫若花柳之毒乃由精管滲入骨髓故其根蔓深治之尤難若不治愈輕則禍及一身殘容貌體遠則累及子 夭傷殘夜花柳之毒害若此可不慎哉

慈本藥房一再研究查一千八百七十年英國化學博士司拔體先生所發明之藥中有一種專清血液專解血毒之海草彼照秘方製成海波藥 性質和平功力安長久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊梅毒筋骨酸痛腫塊潰爛成穴或下疳横痃魚口便毒以及各種險症疔瘡金瘡惡毒皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能滌除淨盡非但諸患消滅且從此血液清潔紅輪滋生體力日加強健焉

服法

每瓶一兩每服開水冲服每日三次或四次逐漸增服服時將瓶搖動更妙

總代理 石叻 大馬路會豐商店

民國八年六月二十

救時普濟水

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

水之功効久已馳名中外其治症之多確稱萬應能治六十二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時疫赤紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服頭暈嘔吐身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見効且無論男婦老幼或起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦老幼孕婦均合服凡居家行旅無時無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以僞貨假冒朱中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲批發辦者可與石叻大馬路衛安公司照原方定价中興救時普濟水正貨出貴客購辦不拘大帮零沽一律歡迎

救急萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉而丸寒熱可用治病之多可稱為全如霍亂抽筋痧瘟腹痛中暑中寒頭刺傷風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熟茶吞服一粒小兒減半立刻全愈男女小兒孕婦均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅時刻保帶不可少之聖藥也

服法 大人服二十粒凡兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科 能胆琥珀散

此散專治大小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癤等症用酒調搽每日搽七次如胎毒爛頭爛肉等用藥散乾掺此散最特色三天全愈愈後并無瘢疤洵外治之神藥也

足食 本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在吡叻新街門牌六十五號

民國八年六月五號

寶華堂眼科丸

寶華堂眼科丸方經驗之家傳秘方專治虛實熱風火眼痛迎風流淚日久起翳眼生瘡指積攻目老人多(目等一多淚或生延日久起黑翳胸痰及一切眼患按症吞服耳及玄痧如患眼疾者服此方有膽則外點本堂珠寶退翳散無膽則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目 眼科丸 每瓶時價 壹元八角 光明眼散 退翳眼散 每包四角

種子固腎丸

腎為人身之關鍵內腎之虛實足占全體之強弱其中或先天稟賦或勞傷過度以致腎虧精損白濁遺生如夜尿夢遺白濁流汗眼花耳鳴腰痠腿軟腸弱水虧小便頻數等症皆由腎虧之由若不及早採本治之不獨子嗣艱難更恐促及壽脈矣本堂主人得此妙方故能連舉子女十餘且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食暢游南洋各友取用莫不奏效特公諸世俾患腎虧損木火兩虧者服之得培元陽本之功而共臻康壽延年之聚也夫

除根喉氣丸

喉嗽氣之症治之甚得其要者和安善之方未有不由淺而深者也憑堂家傳秘製除根〇〇氣丸專治久咳氣喘〇〇除症

凡論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效永斷根株若老人久咳夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠熟睡誠治哮喘嗽氣之靈丹也

C代啟

獨步 痧痾嘔 肚痛抽筋散

限五分鐘全愈

霍亂一症本於臟腑腸胃兩虧以致吐瀉寒熱絞痛或不寒熱但腹中絞痛謂之霍亂夫腸胃不傷不吐腸不傷不瀉邪正不爭不痛乘虛不乘不寒熱總言之有吐瀉謂之濕霍亂無瀉謂之乾霍亂絞痛腹肚欲絕腹中絞痛欲吐不得吐欲瀉不得瀉兼患抽筋四肢欲厥其病每起於倉卒最爲危急極速能於點刻鐘內傷人性命致延醫辦藥往往有迫切莫及之象本堂有鑒於此特出家傳經驗之方創製此散凡患霍亂肚痛或吐或不吐或瀉或不瀉或吐瀉并作初起即服此散一瓶小孩減半用生熟水或滾茶送下限五分鐘全愈收效之速人能轉危爲安堪稱獨步凡

此症切宜初起即服此散一瓶可保全愈若延至危重之候須連服二三瓶乃得幸勿遲疑致悞大事本堂數十年來親自經驗活人無數(確有起死回生之功)況此散久貯不變居家行旅均宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔即服即愈眞救急之聖藥也

民國八年二月一號

總發行 石叻六馬路

福建

△令糴穀儲倉

省公署訓令閩海王道尹。閩侯縣王知事云。查八年五月間。本署約集各紳議決閩侯倉穀糶舊糴新辦法。第四條載所有糶穀價發商生息。俟本年冬收。儘數糴新儲倉。不得遲延等語。查此項倉穀。係爲備荒之具。本兼省長。以穀久不出糶。勢虞陳腐。不堪民食。故有糶舊糴新主張。事經各紳贊同。自應及時趕辦。以期睠晉而重荒政。現在頭稻業已登場。應仰該道尹督飭知事秉承道尹。將歷屆糶穀儲欵。並所出利息撥歸糴穀儲倉。不得挨延遲誤。除分令閩侯縣知事。閩海道尹外。合行令仰該道尹知事遵照。迅速辦理。並將辦理情形。呈報察查。此令。

△查鑛團請給護照

僑商林文慶等具呈省長公署。以辦合同國華僑。發起組織福建華僑華慶查鑛團。調查鑛產。設辦事處於福州南台地方。經訂簡章。送請察核立案。給發護照。一面分飭各屬地方官暨營隊。俾本團人員到地調查時。派發差役軍警。隨同保護。以免阻碍進行等由。現經李厚基批示。該僑商等組織福建查鑛團。自係振興實業。啓發利源起見。深堪嘉許。披閱所訂簡章。大致妥洽。應即准予照辦。惟請給護照一節。仰候訓令財政廳廳長費毓楷查明議覆。再行核辦云。

△查覆馬鞍山樟樹

福建官樟總局。日前飭令閩侯縣知事。以東門外馬鞍山。植有樟樹大小各一株。究竟是否官有。抑係公有。或係私有。由縣派員切實調查具覆核辦等等。當經縣署派委郭兆熙前往東門外台頭鄉查勘。嗣得馬鞍山上有公建祖殿一座。該樟樹二株。則植於祖殿之旁。詢據該處鄉長陳連步等聲稱。此樹係伊祖父所栽。留爲庇蔭風水。係屬通鄉公共產業。並非官有。亦非私有等語。該委員以鄉長所稱情形。並無根據。未必遽信爲實。惟樟樹既植在祖殿山場之地點。該祖殿係屬公建。該樟樹似屬公有。昨已據情呈覆縣署。轉呈官樟總局核辦矣。

△愼重獄政

福建高等檢察廳檢察長。前以各縣監獄。日久未修。呈請司法部撥欵解閩。俾資修建。近聞高等檢察廳通令各縣知事。以管理囚人。縣知事與監獄員。均應共同負責。乃近來各縣監犯逃脫之案。層見疊出。雖因獄所不甚堅固。亦由縣知事與監獄員辦理不善。致有越獄情事。現經本廳呈奉部准撥欵興修。嗣後務各妥慎辦理。以重獄政云。

△侵佔橋貝溪埕被控

北門富村區鄉農會會長高鵬翼。以本會爲研究農業之機關。有保護農民之責任。茲查北門外新店鄉有橋李貝一枝。其貝水向供義井文斗店富村等鄉田疇之灌溉。又該處溪埕一條。素爲各鄉人來往通行之孔道。現查該貝與溪埕均被新店街林妹俤毀滅佔據。擅興土木工程。以爲蓋屋之準備。該會長因恐將來山洪暴發。澎彪橫流。則各鄉田疇勢必變成澤國。於各鄉農業。大有關係。昨據呈請閩侯縣知事。尅日派差論止。以保公益云。

△請解散縣農會

連江縣知事。以據縣轄各市鄉農會代表聯名僉呈。本縣農會。不照部頒暫行規程。由各市鄉農會代表組織。應請勒令解散。一面照章改組。重行選舉等情由縣轉呈省署。現經李厚基批示。查連江縣農會當時成立。係在市鄉農會未設之前。現在該會。旣無違農會暫行規程第二十六條之規定。當然不能解散。本屆職員任滿。應依規程第七八兩條。由各鄉農會各舉代表一人。前往縣會。偕同原有會員。公同選舉。但新職員。應由各代表。及原職員中選出。方符該規程第十四條之規定。仰即由縣定期召集監同票選。照章分别委任。造册具報。勿許紛爭切切云。

◆鼎安號紅磚廣告

本號住後港鼎與國內建築磚廠精製頂上紅磚發售價値公平如蒙　光顧請到源順街鼎盛與號內接洽可也

民國九年二月九日　　本號主人白　十

食過家肥屋潤

宝光生油

二頭明淨價銀六拾元

八頭十斤庄價六拾一元

十六頭五斤庄六拾二元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重較不同別家減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也

諸君光顧請認寶光器爲記

百六庄六安茶枝

每箱價十五元

二百庄六安茶枝

每箱價十五元

諸君光顧　極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

民國八年二月八日

怡盛隆號廣告

維納氏立治咳嗽聖藥

維納氏立治咳嗽聖藥

專治傷風咳嗽氣管發炎服此藥後立見神效

維納氏立治咳嗽聖藥曾經數百萬人之試驗皆認其爲確有效驗之良藥無論患者爲六閱月之嬰兒或爲衰弱老人服此藥後均能立見效驗傷風咳嗽倘日久不愈恐有變成肺病癆瘵之危險今旣有此靈藥君勿及早醫治免至變成棘手重症如有患以上所述之病症者何勿即日一試日間照服至晚必能見效請向就近各藥房照購維納氏立治咳嗽聖藥取回照單試服以試其效驗

世界各處各大藥房及洋貨號均有出售

價目　每大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國滿哲斯德省維納氏大藥房謹識

君有大便秘結之患否

凡人之患大便秘結大半皆自己所釀成因毎有時大便不通遂用强迫方法以瀉藥通大便於是腸胃受虧變成虛弱日久成爲習慣非服瀉藥不能大便蓋賚爾醫士通快片滋補腸胃使恢復其天然之功用奏效穩而且速

蓋賚爾醫士通快片專治大便秘結　頭痛目眩　肝火上升　胸悶氣脹　心中焦燥血中不潔以及各種肝胃等症皆能立見奇效

各處大藥房及洋貨號均有寄售請認明須購蓋賚爾醫士通快片勿購他種代藥品

價目　每大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國滿哲斯德省蓋賚爾醫士大藥房啟

◉星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存欵放欵滙兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州厦門瓊州汕頭各埠所有滙兌各欵暫与該埠之中國銀行代理凡僑胞有欲滙欵回華者無論電滙票滙信滙及點現票押滙代客收解欵項等件隨時接收滙費格外公道往來尤爲簡捷如蒙惠顧極表歡迎此告

通滙地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭

（福建）福州　厦門　（江蘇）上海

南京　無錫　鎭江　揚州　蘇州　徐州　清江

武進　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江

京兆　北京　通縣　海甸　（直隸）天津　保定

唐山　勝芳　灤縣　順德　石家莊　（山東）濟南

烟台　濟寧　龍口　山西　大同　宣化　（湖北）

漢口　宜昌　武昌　（湖南）長沙　（安徽）安慶

蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　（河南）開封

鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口　果（水旁）河

（東三省）長春　寧天　營口　哈爾濱　大連

黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江

綏化　伊通　西豐　四平街　蒙古塔　廣　綏城

主公嶺　扶餘　張家灣　遼源　特別區域　張家口

熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　綏化　豐鎭

地點太多不能盡錄零星滙款一槪收滙

民國八年九月廿二號

◆染商注意

本公司近向美國著名染料製造廠辦有頂上染料一大帮色美質良最合染坊需用諸　大商如欲定購者本公司無極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異新黎玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求祈爲賜顧

Graham McPhilip Ltd.

大英國横列碼仔必列有限公司啓

住大書信館對面二樓第五號房

耶穌一千九百一十九年九月三十號　立

注意

本公司近有最新式及最上等之船上用品一大宗最合各輪船之需求且本公司□理人員皆係老練能手曾皆受傭於上下三十年開□之最著名之牙而怒輪船什貨公司(… & Co.)

瑞吉輪船什貨公司總理林振吉謹啟

住址禧街中街門牌五號德律風九三五號

民國八年九月廿七日 一三

招徠廣告

本號專請名工代人修理各種腳車及製造各種膠輪熱鎔補可彼胎換樣修整完善並承辦腳車與各國摩托車零件油漆什貨一概出售細貨及各式機器油車油機械油及各式機取膠輪價從廉主顧不慢本號開創在小坡勿吃士洛沙路門牌

THE … No. … SINGAPORE

十二號傳物院劉門啟是佈

民國八年四月十五日 本號院主人謹啟

(新)(製)(特)(式)(糖)(菓)

粵東先施有限公司製造

金絲糖菓

寧檬糖菓

椰汁糖菓

鯉魚糖菓

朱古力糖菓

椰容糖菓

這厘糖菓

玫瑰糖菓

牛奶糖菓

薄荷糖菓

石叻先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD

(INCORPORATED IN HONGKONG)

民國九年二月廿四號

◁惟一之殺蟲藥▷

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜切用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

▶中國童子標樹尼藥水醋廣告◀

BOY'S MARK　KECK TEE & CO'

世界人種之多數莫如我們中華商賈經營之業無如我們華人究竟工藝格物精益求精者幾稀化學製造者鮮有所以家用品物之類大都求諸於外人利權外溢商業衰頹皆由吾人未肯悉心研究僅以空談振興國貨爲救亡要藥已耳畢竟言論雖多而實行者少全有幾家愛國之士譏其禁銷劣貨緣恐欲制他人而反自制赤心愛國勉力造就大抵素非化學格致出身所謂羞恥之志有餘精製品物力量不足難免有欲困之而竟纍之明知不可買事急暫相依鄙人自制形格致我衣身是暑毒氣傷生我等服餌者不衰大膳本來然將服所藥天我人應還有自中國來者藥學外國專門格致化學伯知極驗藥水靈藥當地需要之物是以敢舞演與藥醫界爲醫製巨格致公司標用童子取義爲中國少年發奮振興之志意而其藥料醫藏尊藏驗取其氣中之聯業所昇煉而成定勝他家特觀有有翁以標充伊始欺本求沽不敢妄貪厚利惟願諸君子不如試驗之庶幾得有佳騐可用而免外購銷數不但吾人關通之幸更祝吾國富與之幸也

代理人老吧剎口椿乳茹振興號內謹啟

中華民國八年十二月一號

新嘉坡中國格致公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本金及盈餘款美金六百五十萬元仲叻銀一千三百萬元未派溢利美金三百另五十四萬四千七百六十三元仲叻銀六百一十萬九千五百二十六元總行在紐約和路街五十五號并設支行在巴達維亞架喇吉打 廣州 倫敦 宿務 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿老灣 孟買 馬尼拉 北京 仲光 哥羅布 地撚 哈爾濱 阿根地 加士 默多明哥 上海 新嘉坡 天津 檳榔嶼 爾安 青島 本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼營該行在下列各埠之支行事務

Artemisa
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibaigon
Camacauey
Caracas
Cardenas
Caargo de Avila
Cienfuegos
Cauces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Monte ? deo
Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago de Cuba
Santos
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yaguajay

本行辦理一切外埠滙兌保業事務來往存款自五元至十萬元息算十二月存期息自百元便悉短期存貯利息如貴客欲貨出入口便知本行與美國區分行設置諸君來往者請詢本坡分行

在此士街五十號

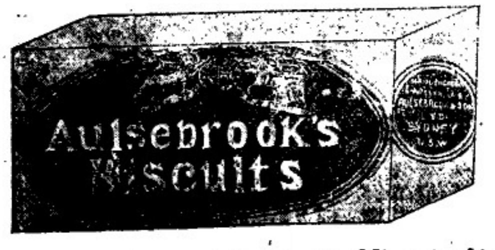
民一千九百十九年六月一號

司理人勞氏謹啟

◀注意緊要告白▶

此藥膏乃以極珍貴選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲醫家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔瘰腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀一元令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

本坡代理荷蘭致禮學公司

大英一千九百一十九年十二月一號

○匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一百五十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百五十九元七五
滙汕頭兌現銀票七兌	一百元貼銀行	一百八十二元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一百五十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百五十九元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百二十四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百二十四元七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二百三十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百三十四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二百三十四元
滙上海銀行掛牌	一百元值	三十七兩五
銀行兌現銀票	二百元值	三十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	二十五兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	七十八元五
期票三十天兌	一百元值	八十五元五
滙暹羅銀行掛牌扯入	一百銖值	九十一元五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	八十五盾
期票三十天兌	一百元值	九十三盾
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	八十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙高浪嶼銀行掛牌	一百元值	八十五元
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令四扁二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	八十五盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	八十五盾
期票三十天兌	一百元值	九十三盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百零五盾
期票十天兌	一百元值	一百一十盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十七元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百零五盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百零五盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁二五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁五一
金葉每盤角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲煙價市情▼		八十二屁
青錫土		二百元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	四十九元
又　中	三十七元
老律烏椒上	四十一元
又　冇	三十七元
砂勝越白椒	七十元
又烏椒上	四十二元
又　冇	三十六元
柔佛烏椒上	四十四元
又　中	四十一元
坤甸白椒上	七十一元
又烏椒上	三十八元
文島白椒上	七十六元五
本坡烏椒上	四十二元五
又椒行	四十二元
三發白椒上	六十九元
又烏椒上	四十二元二五
又　冇	四十二元
一號椰干	二十九元五
二號椰干	二十九元
三號椰干	二十八元五
叻坡碩莪粉上	十一元七五
又總上粉	十一元五
新坡碩莪粉上	十一元七五
又　中	十一元五
納閩碩莪粉上	十二元
中粒	十五元
幼粒	十四元
幼丕	十元五角
吧那乳一號	一百二十三元
吧那乳二號	一百一十八元
吧那乳三號	一百一十三元
吧那乳蘇庄上	七十五元
巴那餅一號	八十五元
吧那餅二號	八十元
吧那白綢一號	一百五十五元
吧那煙花一號	一百五十三元
一號煙花每磅	一元三五五
坤甸隼兒羅冬上	二十四元
又落箱	二十三元
砂勝越兒羅冬上	二十六元
又落箱	二十五元
巨港隼兒羅冬上	廿五元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿四元
二號赤甘蜜開價	廿四元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十七元二五
又甘蜜土庫出	十七元七五
廿二號粗花糖每担	四十五元
廿六號粗花糖每担	五十元
四十四號幼花糖每担	四十八元五
本坡和豐椰油小罐	五十五元
又舊珍庄	五十三元
本坡大撰土油每箱	七元
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二角半
魚標土油每箱	六元五角半
飛標土油每箱	六元三角
鷹標土油每箱	六元半
王幅土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口

棉那沙	輪船	由日里	初六到	棉示必洋行
孟牛温士	輪船	由棉蘭	初六到	邁且弟利士
堅打	輪船	由吉隆	初六到	實得力洋行
和路	輪船	由株巴轄	初六到	和發公司
福順生	輪船	由麻六甲	初六到	順局公司
福勝	輪船	由龍牙	初六到	成美號
順安	輪船	由[illegible]辰	初六到	協榮茂
新加坡	輪船	由坤甸	初六到	邁且弟利號
順豐	輪船	由龜咯	初六到	廣局公司
豐盛	輪船	浮羅庇宜	初六到	和豐公司
豐春	輪船	由龜咯	初六到	和豐公司
福調	輪船	由羅式	初六到	萬利安公司
福順	輪船	由[illegible]咯	初六到	和發公司
加生	輪船	由麻坡	初六到	實的力洋行
豐海	輪船	由六甲	初六到	捷得豐號
德理巫丹那	輪船	由麻坡	初六到	實力洋行
吡里土	輪船	由[illegible]甲	初六到	發泰行
巴里勝	輪船	由安[illegible]	初七到	南洋代理
明牙生	輪船	由干[illegible]	初七到	邁且弟利士
勿呂進	輪船	由德[illegible]	初七到	邁且弟利士
喜年	輪船	由[illegible]丹	初七到	實得力洋行
勝開	輪船	由吉礁港口	初七到	實得力洋行
吉生	輪船	由盛港	初七到	實[illegible]得洋行
豐號	輪船	由麻坡	初七到	和豐公司
海美	輪船	由武[illegible]	初七到	實得力洋行
萬昌豐	輪船	由[illegible]甸	初八到	張[illegible]
坤逢	輪船	由仰光	初八到	同發公司
萬豐逢	輪船	由馬辰	初九到	協榮茂
建興尤	輪船	由[illegible]里	初九到	發隆樓
吉卑華	輪船	由味勝溪	初九到	邁且弟利士
瑞乃	輪船	由安南	初十到	瑞豐盛
逢領	輪船	由巨港	十一到	通合號
牙順	輪船	由坤甸	十二到	恒利號
萬和丕	輪船	由暹羅	十三到	同發公司
暹礁利	輪船	由棉蘭	十四到	真實得洋行
新基	輪船	[illegible]	十五到	和蘭公司

△輪船出口

▲正月初六日禮拜三輪船出口

福林	輪船	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武南			
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
休里那	輪船	上午九點	往龜咯	和發公司
丕里茂	輪船	上午十點	往詩裝	張順興
葯茂	輪船	午十一點	往三務	邁且弟利士
	沙峇	占邊		
廿巴	輪船	下午一點	吉礁港口	實得力洋行
	安順			
塞士	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	文島	巨港		
豐通	輪船	下午二點	往坡麻	和豐公司
	麻六甲			
萬發興	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
麗棉沙	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			

▲廣告

敬啓者鄙人前在香港大學堂畢業土木建築工程專門科並得英京倫敦大學蔣准（甘）（肖）（醫）等工程學士文憑茲與佘君乙任創設經成測繪建築公司在老吧虱口羅敏申律源振豐辦館對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式及監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程 諸君光顧請到敝辦事所面商可也此佈

民國八年己未閏七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

經成測繪建築公司主任工程師林邦彥 謹啓

LIM & SEAH
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生廣告
（小坡大馬路七百四十二號）

男女老少無論得甚麼病請他醫

文詩藥房
藥房在小坡大馬路七百四十二號
日夜施市
各種藥料極平
特別治復專理男科病
一千九百一十九年三月廿四號

顯威牌經驗良

英京羅士露大醫生鑒製滋腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂意其治症之靈效收之速業經各國醫士保證誠擦腎之良劑益腎之珍品也用將腎部各症者錄留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久遊則五濁不消或天柱骨倒腰臥縣冷及奔豚而濁氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

一治精冷精稀水不成孕固溺內室子宮之虛冷尤溺男子精血之虛寒一服此丸勝於黛娶（黛劳）之發精補茸之類實不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成膿淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田腰腎奄奄欲斃夠再服花柳劑伐之品則腎臟之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不再此患

一治腰部酸痛腰軟頭暈淚濁之腎弱之疾步武必無強健之容腎家受病宜乎有此須審歪（症）服此丸以滋之

一治脾胃氣弱飲食減或渴瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥圖之迄無見效惟服此丸則朝夕健啖脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少命門虛冷一服此丸則消除癥瘕體正精充

一治老倉腎氣不藏命門火衰夜多小便服此丸則滿盆幾覆精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症屢驗不爽至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有殊功不燥不熱峻補中仍具冲和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱暖咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症狀多痰嗽喘由於是氣不下而起日久不治或爲老痰日夜不能停聲失致金面色行肺金日漸久且變爲勞損肺癆症也種名狀難由肺青黃陰虛潮萬病叢生莫能名狀也護肺由精損積壞而生熱考訂精密嘗能實補肺臟性質相宜已傷者服此藥即復元未傷者服此藥永無傷損誠藥中最精最妙者也願諸君留意焉

各埠經理
坝羅會豐商店 本坡會遜商店 馬六甲安樂藥房 酒 太三昌公司 津碑南安號
庇能中法藥房 吉隆五洲藥房 暹羅中法藥房 三丹 冷五洲藥房 檳榔中法藥房
各埠會豐公司店 芙蓉惠安公司 安順 濱海藥房 酒 水中華公司 芙蓉鴻德泰

會豐商店

至寶丹

此丹在血治元平肝消鬱消滯藥功效最靈通行有滋陰益氣一切補益調經血不調或多或少或前或後或... 不息或經... 症必能... 思通經... 能清利... 即能... 完全... 每...

楊梅各丸藥

此丸專治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度飢飽失宜案牘勞形心思過度... 力不足腳軟腰痛一切腎經虧損虛弱各症服此丸能長精神益腦... 體虛頭暈多勞... 有... 每...

要聞

○千鈞一髮之山東問題

▲新雲鵬不見學生　上月三十一日北京三十四校學生代表。求見靳雲鵬。靳允於一日午後四時接見。面告山東問題辦法。茲聞一日下午四時。學生代表六人赴棉花胡同。晉謁靳氏。靳令閣官傳會。略謂學生如有意見。可由各本校校長前來陳述。總理事忙。不能接見學生等語。學生請以前日何以約昨日來見。閣官無辭以答。學生非常憤激而退。聞訂二日在北大開緊急會議云。

▲提交聯盟之趨勢　政界消息。魯案直接談判之議。恐將不成事實。詳探其內情。約有數大端。（一）徵求各長官之意見。據覆多數主張提出國際聯盟公斷。以符拒絕簽約本旨。（一）西南有眾均提起國際聯盟會聲訴之提議。（一）各省之意見。與外報之論調。多不以中日交涉直接爲然。因有以上數端。潛移默化。將來頗有提交國際聯盟之趨勢云。

▲電三使探詢近情　當局昨又分電駐英施肇基。駐法顧維鈞。駐美容揆。令探詢國際聯盟近日進行程度。暨各國對魯案。有何表示。以憑核辦云。

▲電促王正廷北上　徐世昌深盼王正廷氏。早日來京。俾可解決山東問題。以免日後再招南方反對。王氏遂擬即日北上之意。一日又電南京李督軍。請其設法轉催王君來京。以資借重云。

▲陸徵祥請假索隱　陸子欣甫自歐歸。卽身當外交之要衝。又迫於四面包圍。故藉口休養。以避此種難關。一俟北政府徵集各方意見。定有方針後。再作計議云。

○段祺瑞甘爲謝米諾夫

北京函云。自伊爾庫次克陷落後。紅衛軍大佔勝利。英政府證明撤兵。乃某人野心勃勃。仍勾結俄人謝米諾夫。藉口防範過激、保持東亞和平。欲仰張勢力於西比利亞。俾用假道滅虢之詭術。顛據我之滿蒙。故該國藉軍事協約爲詞。要求我國一致行動。前日使小幡與靳雲鵬交涉。以軍事協定爲防德奥。對俄不能適用。卽外交後援會。亦有所陳述論列。而日政府恐此計不售。不能遂其併吞滿蒙之野心。急令邊防軍參議坂西利八郎。回華運動。聞坂西自十八日抵京後。日到府學胡同段宅絮聒。段氏本係主動之人。又受日人甘言利誘。竟唯唯聽命。至青島問題。我國既拒簽德約。當然俟萬國聯盟會裁判。萬無與日本直接交涉之理。詎老段特囑安福猪仔。令其機關報。鼓吹青島問題與日直接交涉。物必先腐而後虫生。國必自伐而後人伐。俄有謝米諾夫。爲日人傀儡。中國有段祺瑞。爲日人之虎倀。誠中俄兩國之不幸也。

◆舊茶出售

啟者茲有中國原庄頂幼舊岩茶發售此茶本爲上品收藏甚久凡遇暑熱積滯等症服之甚驗實爲難得之物諸君有欲採購及欲觀貨辦者請至美芝律門牌五十七號新萬源棧內面商可也此佈

已未年十二月四日

遷舖廣告

敬者本公司在玻璃後門牌十八號專謀土產九八及出水生理因地點狹隘茲擇定舊歷十二月廿二日遷徙日本街門牌一十八號 英文卽 No. 18 Japan Street 依舊營謀倘諸 商翁與敝往來及電信請祈注意隨此佈聞

民國九年二月十一日　已未年十二月廿二日　永生公司　司理人王書碧　顏壺年 披露

◆新嘉坡南洋華僑中學校

第二十二次收捐錄

陳發興號	五百元	小坡神農藥房	五百元
聯吉寶號	一千元	鄭古悅君	一百元
南洋公司	一千五百元	華發興號	七百元
黃背嚴君	二百元	上海保險公司	一千元
民興藥房	五百元	盧禮朋君	一千元
裕盛隆號	五百元	陳龍昌號	五百元
豐和寶號 謝有祥君	一千元	余連城君	一千元

右十四條計銀一萬元合上二十一次總算二百二十七條共收銀四十萬零二千六百五十元夫教育爲富強基礎今諸僑俠同德同心成此偉舉他日化行俗美賢才衆多當不讓爲詩歌追思前烈者是豈人之情也哉

民國九年二月十二日　董事部財政處報告

建珍紅烟

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀[illegible]八元

建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 貨由顧客自理

建珍大包半斤一百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十[illegible]元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

日恒[illegible]

本號

正日恒八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀九十二元

日恒二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀九十三元

日興八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀六十[illegible]元

日雞二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀七十元

寄往荆峇由丹容巴吉交貨價例

正日恒八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀八十六元

日恒二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀八十[illegible]元

日興八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀六十三元

日興二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀六十四元

民國八年陰歷元月初五日　新嘉坡[illegible]右邊街門牌十二號[illegible]謹啟

[illegible]

本雜誌[illegible]

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

[illegible]公司[illegible]

[illegible]香[illegible]

[illegible]

本坡二一

⊙教育會之關係及其命運

致湊來稿云。教育爲救國之不二法門。抑亦爲救人之不二法門。何則。今後之世界潮流。平民主義必益行。物質文明必發達。人非受有相當之教育。則其思想行動。必爲舊式的。自助能力。必其薄弱的。如何而堪爲社會服務。社會又安貴有此不其分子。則其前途爲益陷於悲觀矣。故不獨文明亟振之國。必注重與國之教育。卽奮發有爲之羣。亦必注重救羣之教育也。而我星洲華僑之教育。爲何如耶。

學校非不多也。表面非不發達也。然一觀其奄奄欲斃之教育會。則又可推得其梗概矣。竊嘗聞之。一地教育會之除務。及其事業之興衰。恒可爲其全境教育狀況之代表。蓋一地有一地之特質教育。未可強彼而同此。恰如逾淮之橘。遷地往往弗良。然則欲求其適切於時地之教育方針。將安出乎。是非集合其地之教育家。公同研究不可。地方上之所需要者何。及其所趨嚮者何。吾僑民性質與能力之缺點何在。應行養成及化除者何在。研索有得。則著爲論說。公諸同人。以徵求意見。而徐圖興革。此要端也。調查各埠之民情風俗政教物產。及吾僑民之如何勝利與失敗。一一究其因果。發刊雜誌報章。以貢諸吾人。而供其研究。此亦教育會所有事。而爲利甚溥也。顧此之教育會。則至今未有所進行焉。豈會中人未之知耶。抑教育界之未力求團結　而注重統一教育也。夫教育不統一之弊。則校自爲謀。所擇方針。或彼或此。或適或否。而其結果則甚鉅。殊未可以輕視。且徵諸近。陳君嘉庚。非毀家興學而負盛名之南洋僑商耶。今其囘閩對于同安縣教育之不振。則謂爲教育不統一之惡果。而首擬整飭教育會。願捐鉅金以資之。可謂識力超卓。獨見其大。若此間之各校董事諸公。其興學之熱誠。猶亦足敬足佩。然諸公既捐款以辦學矣。則必冀收宏大圓滿之效果無疑。如陳君辦學有年。富於經驗。且以維持整飭教育會。爲振興同安教育之着手。則欲達振興星洲華僑教育之目的。舍維持整飭此教育會。道又奚由。此誠不能不請各校董事加之意。以補助教育界同人之進行。而爲僑胞謀幸福也。

抑猶有者。今世之文明競進。貴夫互助。且不以個人而以團體爲單位。此旨當己爲教師之所日詔其學子矣。教育會者。非教育界之集合機關乎。教育界苟不能自自扶持共勗進。則以身作則之謂何。況教育會註册於北京教育部。維護之責。似不專屬於教育界。而在[illegible]關係非輕。宜無漠視。倘任其消滅。則[illegible]何在。合力何有。吾僑胞其亦引此爲恥否耶。此者[illegible]教育會以[illegible]己多。[illegible]自支。[illegible]政之暇。遂大有不可支持之勢。因開教育界大會。籌議維持方法。經決定演劇籌款。以爲急則治標之方。而條團行其種種計畫。然教育界本身之力量有限。非得各校董事部之竭力協助。則其爲效也僅。今聞其已備函遍請各校董事部出而贊成斯舉。免有不虞之憂。想我熱心教育顧全大局之僑胞。必不袖手旁觀。而勝躍以赴也。教育會之命運。決于此舉。華僑團結力之有無。亦決於此舉。吾則拭目以觀。傾耳以聽焉。

⊙武昌無綫電檯已告竣

上海快郵。武昌無綫電檯。已於日間竣工。現已預備妥當。以便公用。目下可以由武昌與上海及北京兩地用無綫電傳遞消息。每字只值銀二角云云。

⊙究爲何故而死耶

昨早在新桃比律電線桿第五百四十二號側。有一尸身發現。死者年約四十左右。驗尸官履場觀看後。卽着人舁置驗尸所以便詳爲查驗。據稱死者棄世之故。係爲摩托車碾斃云云。

⊙火警例誌

初二晚九點餘鐘。小坡二十間附近西逸夏威律某英泥廠之機器。不戒于火。致兆焚如。火光融融。直冲霄漢。嗣由消防隊聞警。卽駕水龍三輛馳至。開喉噴射。火始熄滅云。

⊙酒之誤

除夕日下午約二句鐘時候。在思詩街有某國之一醉軍人。目光烱烱。面部通紅。喃喃向街上行人亂罵。見者知爲醉酒所致也。未幾遂倒眠街上。手舞足蹈。形狀怪異。於是觀者蓄衆。間有向之嘲笑者。醉兵目覩斯狀。遂復起身。手持短劍。向觀者追刺。觀者見他行爲凶險。遂皆之而奔。間有奔走不及者。則被醉兵刺傷者有之。數人受傷亦有之。其狼狽情形。不啻小雞之見大鷹焉。

⊙摩托車傷人

初二日下午三點餘鐘。二馬路海山街口。有一粵婦。手抱小孩。被一摩托車撞倒。輪碾其身而過。受傷極重。當卽由差以車載往醫院調治。其小孩則幸無傷損云。

⊙機器工人已開工矣

機器工人因要求加給工値。罷工一事。業誌前報。茲悉石叻門及丹戎巴葛各工人。己于去臘廿八日開工。聞其東主。己允加給六十巴仙云

⊙勇于私鬥

昨日下午三點餘鐘。新巴虱及廿公廟六甲。有潮人兩大隊。不知因何起釁。以致械鬥。相持十五分鐘之久。嗣由勞人鳴警呼差。衆始散去。未幾復鬥。如是者再三次之多。竟不[illegible]

⊙車破人安

三十晚牛車水戲園前街口。有某號摩托車。將一手車撞倒。車輪爲之破壞。手車夫幸告無恙云。

⊙歌妓被搶

探聞本坡初二晚七點鐘。牛車水二馬路粟陶公館門外。有某歌妓甫自該公館落樓。卽被閩人某甲　將其値銀九十四元之金頸鍊搶去。某歌妓雖疾聲鳴捕。奈無差至。祇得赴捕房報告。請爲緝究云。

⊙刧匪何兇

客臘廿七晚勿打申律。門牌廿九號。粵人某甲之屋。被華人數名。持械入刧。計刧金飾及現銀。共值四百餘元。甲卽鳴捕。對面廿三號暨三之同籍人某乙。聞警出視。帮甲捕賊。被賊以手槍擊斃。甲經報告捕房。請爲緝究云。

⊙被刧請緝

客臘廿六晚七點十五分鐘。斗垣杏汝。門牌四十九暨一號。閩人林和園住宅。據稱是晚被同籍人六名。蜂擁入內。刧去現銀十二元。另金戒指一枚。經報捕房請緝矣。

⊙被騙請緝

閩婦張爽尼。住瓦冶律七百六十一號門牌。日前被同籍人洪蘆金。騙去銀一千六百元。不知何往。經報捕房請緝云。

⊙潮婦被刧

潮婦曾珠娘。住烏節律某屋。十八號晚七點半鐘。被同籍人五名。闖入屋內。刧去金飾值銀一百六十七圓。另現銀十四圓。不知姓名等姓名。能認得其人。經報捕房請緝云

⊙竊匪就獲

日本人息梳[illegible]。住恭賓律門牌[illegible]九十二號。十七號下午兩點半鐘。失去三千七百圓之銀票一張。係被閩人林[illegible]基竊去。經赴捕房報告請緝。現于前日由差將林執獲送案

⊙撬門[illegible]竊

西人兒衣師滑。住列寳實得力門牌九號。據稱十六號晚被人撬門入內。竊去洋毯値銀一千五百圓。經報捕房請緝

⊙鳴謝惠贈

昨蒙南洋煙草公司送來大喜煙枝多罐。又羊城保險置業有限公司送來月份牌四張。又衛安公司轉送新禧世美人畫多幅。此誌謝。

欲願身體強健

請服至福丸

此丸補益氣血強種添精延[illegible]益壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上冲[illegible]髓[illegible]敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少孱弱俱[illegible]常服無病服之補養血脉有病服之萬病俱消誠延年[illegible]之聖藥也

主治

先天不足	後天失調	虛虛神短	腦根頭痛
面黃骨瘦	腰痛脚軟	腦漏耳鳴	腦昏目眩
肌骨麻木	風濕癱瘓	驚癇善忘	腦脊板硬
血虧氣衰	心神不寧	節骱痠痛	頭昏眼花
胃不消化	肝經失調	唇白面青	四肢虛軟
左癱右瘓	心忡驚悸	神疲力倦	筋系疼痛
風濕骨痛	[illegible]死人風	腰痛腿軟	骨尻酸痛
小便頻數	夢遺淋濁	日不精神	夜不成寐
少年斲喪	嗣續艱難	跳舞瘋病	山嵐瘴氣
老年衰弱	婦科諸症	無故哭笑	諸虛百損

民國八年二月三號

總代理會豐商店謹啓

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

香港石騎樓大火詳情

▲斃命者五十餘人
▲保險費六十九萬

香港函　月之三號晚。本港西環堅列地城。(俗名石騎樓)於十一點半鐘左右。不戒於火。致兆焚如。由二十六號南華公司貨倉起火。延燒至卅二號A字　一連全座共十一間。(因其中有兩間合埋而同一號數者)此等屋宇。連地下係四層樓者。樓凡四十四層　均付之一炬。緣火起之時。東北風甚烈。迨消防隊到時。協力施救。而火勢已成燎原。至不可收拾。同時又有水師救火兩小輪駛近岸。合力施救。奈東北風緊。而火勢又極猛烈。火尾被北風吹到後便一發。即卑勞作街卅九號B字四樓　順鴻妓院三樓。賽花妓院。與卅九號A字四樓。均受池魚之殃。但卅九號A字起　至發一連十一間。樓下均係商茂油倉。一除第一間係福泰祥倉。二樓係福泰祥外寓。亦係近日方與南盛租來貯米者。(幸只燒到卑勞作街卅九號A字四樓之時已在十二點三角鐘。風勢竟轉西南。反將火尾吹回海旁之一便。不致燃及油倉。否則更有不堪切想者。查起火之處。為石騎樓廿六號地下南華貨倉。此倉內貯有頭髮豬鬃毛草席藥材等雜貨　南華公司之正舖。在士丹利街卅二號者。當日起火之原因。無人得知。而細查此貨倉內。并無人在此睡臥者。不知火從何來。真莫名其妙。廿六號式樓。及由廿七號樓下　至卅一號地下。及卅一號式樓。係南北行街協恒與米倉　三十二號二樓。至三十二號A字兩間地下二樓。為同益貨倉。同益之正舖。在康樂道西一百二十號。其餘之三四樓。俱係工人及勞動家住眷。據南華公司事主。往七號警局報稱。貨物存在貨倉內者。損失約三萬元。曾在三井燕梳公司購保險四萬元。而同益事主。則謂倉內存有米七千包。值銀十六萬元。曾購保險費十萬元。計開嘩安四萬元。羅士代理之大明燕梳四萬元。環球燕梳式萬元。共十萬元。廣極與事主。則謂各貨倉共存有白米三萬包。值銀甚巨。曾在十四家燕梳公司。購有保險六十九萬元。(各燕梳公司之實數另列於後)直燒至四號早七點半鐘。火始熄滅。但廿六號貨倉。(即起火之處)至下午一點半鐘。尚有濃烟噴出。餘燼猶未盡熄也。茲將大火時之景象情形。分列於後。俾閱者一目了然。

(一)火起時之情形　據有寓於石騎樓廿六號三樓者言。謂返家時。僅十一點二十五分鐘。突見樓下貨倉之窗口。有濃烟噴出。立刻將各人喚醒。此座屋宇之三樓四樓。俱係住眷。一層樓至少有五六家人居住者。因邇來租價昂貴。包租者不能不多租與人也。當火起之時。極為迅速。某甲即用一蔴繩。由後便懸垂而下。以便家人逐一由繩沿攀而下者。幸有此一繩。能救脫生命十七八人左右。有三四樓見火勢緊急。樓梯口已被火封閉。無法逃生。多擲下棉胎下地。由棊經過走下樓之人。將棉胎展開　四人各執一角。而樓上之人　即將男女小童擲下者。一面擲一面大聲呼曰。(拉緊呀。呢陣的昳死都好過燒死咯)等語。其中間有孩童被擲至失魂者。有為物件擲傷者。抱男帶女。哭聲震天　慘不忍聞。後多有不敢跳下者。後由華探石堆。移一救火長梯而至。此舉亦救得數十人。當晚最慘而難於逃走者。厥為此座屋宇之樓梯甚窄。因樓梯只一度。而上兩便屋。共六層樓者，一聞火警。斯時夜色深黑。皆從夢中驚醒。只知皆撲上天台。由東便一律走至西便。(即三十二A字)即屋宇最尾之一間樓梯而下。蓋是時火仍未燒到西便也。惟因人多走歸西便逃走。此一度樓。更為狹窄。而捷足者爭先恐後。致有互相踐踏者。一時間。將樓梯口塞滿。先下者為後落者壓緊　後落者又無路可逃。故多葬於火坑。然亦有半數係自樓踐踏而死者。誠慘事哉。　未完

承頂聲明

啟者大巴窯菜市太郎爺宮口即砧蘭乳申律地方之福順號什貨生理原係林木白開設今因志欲別圖將全盤店底傢器及所造自住之亞搭枋屠一座頂與張家福王天送二人承受業經籌劃妥當日前福順號林木白與街外來往未清數項限一禮拜內向林木白清楚自頂來乃是自頂與承頂人張家福王天送二人無涉先此登明以免後論

已未年十二月廿二日　承頂人德盛號 張家福 王天送 全啓

在保定府又有二人由韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈

請觀該處有聲望者之稱頌及申謝

試思中國各處病夫衆多固無異於天下各處也每日由韋廉士大醫生紅色補丸之功效而得治愈者不計其數豈不能醫治閣下乎

胃弱舊症治愈

仇君忠告係保定道公署校對員其來書云鄙人素患胃弱胃痛之症初起時兩脇疼痛胃中作酸不思飲食即強而食之亦不能容留或吐出而止或二三日不能再食歷延中西名醫調治俱云胃弱之症用藥效果數月以來無法可治嗣後服友何少振勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸余初試信先由保定西街華英大藥房購半打服後頓覺稍輕又續服二瓶月各病皆愈故介紹同病諸君速服此丸是幸

神經疾病治愈

保定府二十師陸軍醫官孫伯仁先生來書云敬啟者予服各種補藥惟推崇韋廉士大醫生紅色補丸為最良藥如血氣不和咳嗽氣喘胃不消化少年傷身貧血失眠神經過敏等症服後有效好之藥果數瓶立見特效敝友許君子魚云曾患神經衰弱症服藥以作證章身體衰弱治愈

保定府城內經理張瀛洲先生來信云余因身體衰弱不健飲食減少精神不振服中藥毫無效驗試服韋廉士紅色補丸未及半打而病已全愈不但飲食加增而且精神倍於尋常誠濟世之良藥也特奉證書以告同病知所效法焉

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元二角半每六瓶叻銀十二元郵力在內

大腸阻滯

大腸結塞能使肝經失調膽汁不和疾病頭痛口氣等思且亦為各疾所致病之由此世有多人形容憔悴面色暗滯消瘦枯槁皆緣久患大便閉結之害症所致之也

韋廉士紅色清導丸為新發開之珍品南洋埠口鐵路電務局翻譯宋先生來信云予因患大便閉結頭痛日見面色黃瘦百藥罔效甚為苦悶及試服清導丸數瓶竟然紅色清導丸有如是之效真濟世之良藥也紅色清導丸功力和平由天然男女老幼均宜服之並為老年人及患疾者尤為合用凡經售西藥者均有出售或寄銀叻銀九角至星架坡土庫韋廉士醫生藥局函購每一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

代理人　錦興公司

英一千九百十七年二月一號

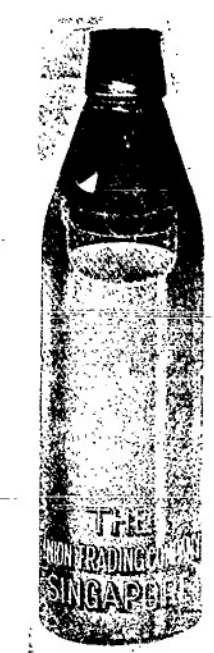
The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國聯合有限公司玻璃樽廠

本行特向其專造各款玻璃樽及特別汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

LUBRICATING OILS.

ALL RADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種火水至[illegible]機油[illegible]售取價極廉光[illegible]

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

遷店廣告

啓者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材壽製丹膏丸散名譿中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙　諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合于古法遠來近悅貨物貴乎充嬴藥求地道價格從廉以副　諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE etc. begs to announce the removal of its [illegible] from Phillip Street to 101, [illegible] Street, Singapore, September, 1919.

己未年陰歷八月初二日

星洲萬安和謹白

尼海精製牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　實極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健壓穩性情活潑此粉可使肉實骨強而不生適足之腫方（肉覺）此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可沖食而滌生牛乳傳染各種危症之虞　此粉不獨爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚痛霍亂及其他症者用之于其病情亦極有益　東亞南方諸氣候大異人之居此者往往感受暑氣來熱症病之亦常有致故最有來醫道諸者　此粉價極相宜　購用均曾密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　備有此粉用法須知一書函索即寄

THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS.

第一千九百十九年八月二十號

南洋

◎蘇島教育會籌備處第三次通告書

逕啟者。。教育會負維持督進社會文明之重責。。就與榮成。。當先慮始。。如何而後得人而理。。則選舉不能不愼重別擇也。。如何而後規畫周詳。。則章程不能不詳加審訂也。犖犖大端。業經先後郵函徵求卓見。。諸君子遠識閎謨。。必當有如量之獻替。。引領之餘。。爲盼彌殷。。而尤有緊要之一問題。。卽經濟不能不豫籌充裕是也。。健人屆治于此有一言願與諸君子商榷者。。從前籌備期內切商各學校團體及個人之大熱誠。。認捐本會常年特別二種捐項純出於愛護會學至意。。故登高一呼。。衆山俱響。亦會他日得以樹不拔之基者。。胥於此是賴。。茲屆成立期近。。進行一切。。動需款項。。屬治經手發出捐冊。已經認捐繳回者。。不能不盼望踴交。。未繳回者亦希從速認定。。健人在研究會發出捐冊。。亦已有未蒙繳回者。。並請一致妥速辦理。。一則臨時幹事職務藉資手續。。二則成立時得提出董事部會議徵收辦法。。俾抱注有資。。本會前途。。有厚幸焉。。耑此布聞。。并頌公祺。。此致　中華學校台鑒。。臨時幹事林健人林國治白

◎芙蓉青年會又演說

怡保高夢雲。。鄧近仁二君。。爲倡辦中華學校。。於月之二日。。到芙蓉捐欵。。青年會會長萍君。。一面助伊進行。。一面召集會友。。公請二君於三號蒞演說。。高君演題爲（欲強中國。非力謀實業。。工藝。。教育之發達不可。。）而實業。工藝。。教育。。發達之責任。。則在青年）鄧君則將伊與高君領青年會之（道德基礎）四字爲題。。俱洋洋千言。。娓娓動聽。。

◎吧生埠的舊習未除

（平民稿）月之七日十二點鐘。。余由街訪友。。至東瓜街。。猝遇鑼鼓喧嘩。。電車繖架。。第一排二燈籠。。書黃府迎親。。二燈籠書潘府于歸。。前電車四架。。新郎以紅布加身。。係入頭戴冠加頂。。送親之男女。。均服文明衣裳。。余見怪象如此。。詢諸旁者。。是何家人。。彼答男子是實西藥者。。噫文明商人。。而尤守舊習如此。。豈非貽笑外人乎。。希我後來吧生僑胞之結婚者。。宜當從速改良。。莫學此陋習可也。。

◎道南學校招收插班生廣告

本校國民科高等科補修科各級均有餘額有志求學者希速來校報名並於陽曆三月一日卽陰曆正月十二（下午一點至四點）攜帶筆墨到校試驗（國文算術英文）俾便錄足餘額本校校舍不敷本學期準不添招新生此佈

中華民國九年二月十三號　道南學校啟

◆辭職佈告

敬啟者有淵辱蒙公舉爲育英學校總理之職自愧力微識淺措置無方迫得引身辭退望邀屬董事諸公另舉賢能維持教育是所盼禱自登報日起凡關育英學校及瓊州事務淵絕不與聞并此佈達

中華民國九年二月十三號　黃有淵啟　卅

Cheong Koon Seng & Company

SINGAPORE

（大）（注）（意）（茗）（華）（舘）（食）（單）

敝舘雪糕甜潤水凉擬冰奶露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口埠中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧昕夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯㗎譚雅叙於斯想雪藕調冰之趣房廳明淨之宜卽蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擁篲以俟敬迓高軒

石華影士的力本舘主人披露

民國八年九月四日

本公司專作拍賣兼家私屋宇貨物兼估屋產物業價格取償公平賬項敏捷

山仔頂吉甯街三號

鍾瑋成公司

司理人王豐源佈

其一千九百廿年一月廿一號

◎亞哇尼夏補腦藥

此亞哇尼夏藥能清血補力壯身平身內之熱度及增長記憶力及思想力他如頭痛胸痛痢症鋼疾及癆症等服後無不立見奇效久已馳名中外專家公認矣且取價從廉每樽價銀一元六角而已

亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

其一千九百一十九年八月十一號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, L[illegible]

(CORPORATED I[illegible] [illegible]E STRAITS SETTLEMENTS)

[illegible]大東方人壽保險有限公司[illegible]

世界之上無論[illegible]爭欲或昇平及[illegible]保障災險而[illegible]本公司人壽保險之項每元仍可值足一百份之數[illegible]他項生意所[illegible]具有[illegible]平大東方人壽保險[illegible]險公司寫字設在[illegible]嘉坡[illegible]醫生之[illegible]醫[illegible]如依君[illegible]一[illegible]之寫字樓則設在[illegible]份數伊[illegible]之[illegible]門牌三十二[illegible]本公司[illegible]之存項[illegible]二[illegible]所有[illegible]本公司保險[illegible]行本公司出保之法極爲安[illegible]本公司時有欵項出借與人本公司所給于經紀人之用（人另）數甚爲豐厚[illegible]諸君欲知一切詳細情形者可至本公司向該經理人[illegible]下[illegible]君[illegible]便[illegible]特此佈告

大正一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

凡氣痛之症最爲[illegible]日久俱難[illegible]藥難斷根係本主人有室於[illegible]特將[illegible]良方配製爲丸出而行世以濟患斯症者受此丸痛苦也此氣痛治心胃氣痛兩脇積痰痛食積冷滯肚痛等症丸二十分[illegible]其痛立止永不後患[illegible]第一[illegible]藥二角半[illegible]總代理處[illegible]星架坡大馬[illegible]四號

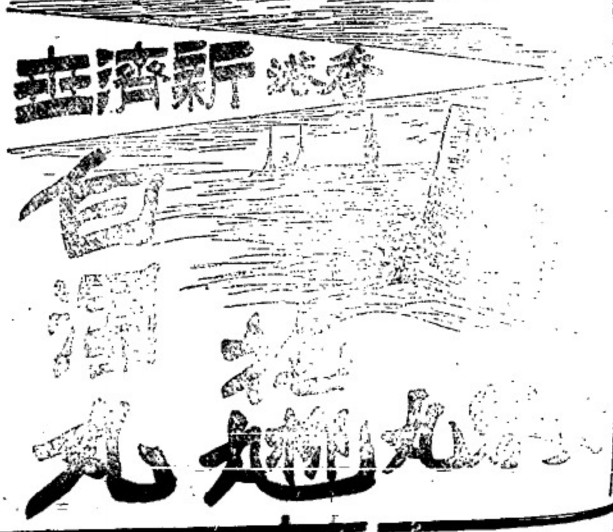
衛安公司

（白濁丸）

（女界丸）

此丸[illegible]小產[illegible]症[illegible]帶白[illegible]產難之效[illegible]小樽[illegible]六角

[illegible]小便[illegible]無論[illegible]症[illegible]成症[illegible]之[illegible]每樽價七角[illegible]久[illegible]不痛及一[illegible]夜尿頻數[illegible]眼[illegible]頭[illegible]眼花[illegible]可保復原



THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

敬者特字通知香港粜其鱗弗隆露公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股伞英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡勞杨路頭門二本十五號筝一面詢代理人絨古部便悉其詳矣此

英一千九百一十九年三月十號

代理人絨古部啓

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

青洲灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之物照英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有試法各式英國所製灰之光面磚各樣式水磨磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡枋路頭門牌二十五號答一面詢本代理人絨古部便悉其詳矣此啓

英一千九百一十九年三月十號

代理人絨古部啓

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣調福及歐西巫人音洋樂鼓樂大小風琴洋琴樂器俱全另有新唱老譚鑫培及老一枝香名班粵音曲調物質精良如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所披露

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

敬者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞盈門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源 與牛車水大馬路
振源 勿基
强見弟 島𠵱律
生源 柏基士實得力

錦與 土庫街
福建與 梧槽律
錦昌 參木街
永德和 梧槽律

新承成 節實得力
陸南與 怒與芝律
天與實龍門律
瑞利吉寧街

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITTRADING CO., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND

81, 83, 85, 87, The Arcade, Singapore

英一千九百一十八年七月一號

純陽固本片

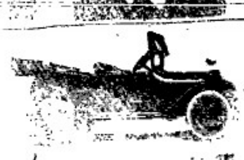
純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽固精本種有特別之效能凡先天不足後天失調本體素虧勞勞過度腎虧水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目倦腰疼腳軟元陽虛弱氣血艱難等症連服一星期則元氣恢復者可轉爲強壯常時服之則身體康健益壽本堅固精神息蓄昌幸福無窮輕日陽氣有餘遲下固其人無病易曰真固足以聆事此純陽固本片所以有參贊化育之功也

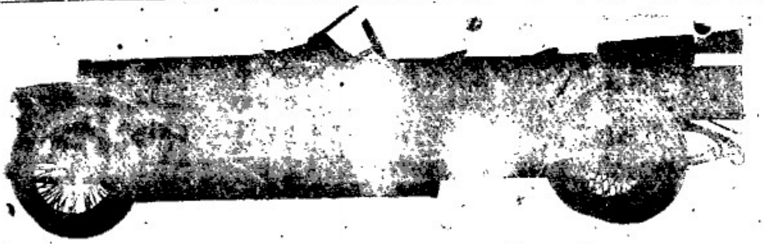
試驗法　凡服此片連服三天蕭覺神氣清爽筋力年暢食量頓增是此片之始效驗再服一禮拜氣力強壯本質雄偉元陽充足精關固守臨事不疲此純陽固本片之快捷特別功效

瘰癧流注大痔失於運滑發或發瘡外痔肛門瘻漏漏眼內痔脫肛膏血疼痛難堪此去止瘡消瘻化靈藥痔神效永斷根

總代理 石叻大馬路

清源氏之花柳聖藥





專治摩托車

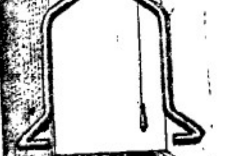
摩托車

電力之發動機

衛生工程師　航海工程師

廖記工程師　機器工程師

力工程師



新加坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS

Singapore, Kuala Lumpur,

廣東二

◉莫榮新財權之活動

財政廳長楊永泰。昨奉軍署立令提欵二萬五千元。以二千元借四川代表李爲綸。以三千元借四川代表劉光烈。以四千元支代表周向辰旅費。以五千元支代表郭椿森公費。以五千元支代表章行嚴公費。以二千元支上海和平聯合會經費。以二千一百九十元滙支上海張鎔西公費。以七百元支滇粵派員調西路各軍路線經費。以一千二百元支國會議員俱樂部兩月經費。當經邢徵分別撥給。呈復備案矣。

◉魏邦平報告青洲情形

護國第五軍司令魏邦平。日前奉命巡察香山國防情形。昨已事竣抵省覆命。并將親歷調查所得。具摺陳請督軍察核。聞所叙青洲方面情形。有謂該處築垣工程。已於廿五日停辦。河面已設水泡六個。另有新裝水泡七個。因工程停頓。尚未安放云。

◉請欵辦學之觀望

南海縣署擬設國民學校五十間。每間每年由縣補助經費二百元。以期教育普及。各鄉聞此消息。赴縣請欵設立數十間。惟日來各鄉以教員由縣選派。倘日後有辦理不善情弊。則鄉間無權辭退。且補助費僅二百元。而核定教員薪水竟至三百六十元之鉅。因此之故。首經核准開辦各校。多存觀望云。

◉力爭山東主權

▲上海來電 廣州軍政府參衆兩院鑒。中德條約。已於宣戰時解除。對德和約。又由專使拒簽。則德人前在山東區域占有之政治權。經濟權。我國自當候由國際聯盟會議直接收回。詎耗傳來。日人已以繼承山東權利。及開始歸還青島之交涉。通牒我國。北廷素倚日本爲生活。將來敷衍遷就。自在意中。務乞公等迅即宣言拒絕。時機急迫。無任企盼。上海各界聯合會叩。

▲松江來電 廣州軍政府參議院衆議院均鑒。頃上陸專使一書。文曰予欣先生鈞鑒。山東問題。關係我國存亡。我等巴黎之力爭。人民國內之奮鬥。無不以此爲根本問題。不容絲毫退讓。乃北京政府受親日派之包圍。不能决疑定策。我公歸自海外。目擊世界潮流。諒必能排衆。定提交國際聯盟之計。一面并聲明德約關于山東各條。未經我國簽字。不能發生効力。所願堅持初旨。勿受擎小掣肘。爲國家保獨立之尊嚴。即爲子孫謀百世之幸福。事關大局。祈注意焉。至于國際聯盟會我國委員。我公以手訂二十一條之嫌。恐未便担任。擬懇力請當局速派王公正廷。顧公維鈞。伍公朝樞。即日赴會。力圖挽救。當局藉口。待我公同國。是以遷延不决。今國家存亡之機。繫于我公一身。倘蒙我公挽回國運。受萬姓之謳歌。幸勿斷送國權。而貽百世之唾罵也。端肅上陳。惟希公鑒等語。事關國家存亡。務請諸公一致力爭。務達目的。是所盼禱。松江各界聯合會宥印。

▲南洋華僑代表潘修來電 我國自山東問題發生。舉國呼號奔救。我南洋各埠華僑。亦經迭電誓死力爭。幸鄰邦仗義執言。始得保留簽字。其政府圖窮七見。乃出其卑劣慣技。迫閩省藉端挑釁。欲釀成鉅案。爲直接交涉櫂塞。鄰邦地步。居心險詐。殊堪痛恨。伏望我政府當軸諸公。各界領袖。暨全體國民。協力堅持。拒絕直接交涉。靜候國際裁判。萬一無効。寧亡則國亡。我全體國民。當刷新對待。僑民等臥薪嘗胆。誓隨諸公之後也云。

◉承股聲明

啓者砂勝越海唇街門牌四十三號永安號生理並碼頭實業原係汪逢春金國蓮只兄弟三人所做之業計汪逢春所佔貳份五厘金國所佔壹份貳厘半蓮只所占壹份貳厘半向來無異茲因汪金國志圖別業願將名下應得股份并得利一概兌與汪逢春汪蓮只兩人承受經在 越政府做字所有期限照做字舉行日後永安號生理與寶得失不干金國之事倘金國有與諸 商翁來往認借等情與永安號無涉𠕁此聲明以免後論此佈

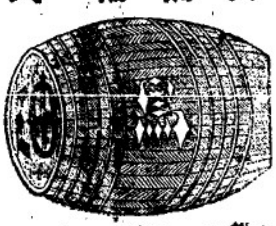
民國己未年完月廿一日
大英一千九百二十年二月十號 承頂人 汪逢春 汪蓮只 告白

◆承頂聲明

逕啓者朱喜孫與鄭義成合創生理一所位於荷屬實叻密讓門牌四十二號爲作京菓什貨生理在本年三月十五日新張今因鄭義成志圖別業願將自己份下所有之生理抽出承助與朱喜孫一人自理卽將船原本收回以後生理留虧係朱喜孫一人自理與鄭義成無涉至於同業往來各家賬欵存欠亦係朱喜孫一人自理與鄭義成無干先此聲明以免後論茲特登報佈告同胞

英一千九百二十年二月十三日
己未年十二月廿四日
朱喜孫 立昌號 仝啓

烏油桶式



本號專辦新嘉坡火城烏油督辦西歐正庄烏油即打哩油雜貨兼辦五色馬荳畔馬荳粉馬各馬車麥粒麥餅麥花等各色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺 諸翁光顧請玉臨面商是荷
號設新嘉坡左畔亞拉街門牌數三十八號 電話二〇一四號
民國八年三月十四號 陳源泉啟

英國羅士醫生 先後天丸

一治老人氣補兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症並宜服之不特疾去而身體舒暢且得步輕服健壯頤延齡之益

一治縱情色慾陽萎不舉寒痾虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充諸恙悉除自然強健嗣續矣

一治先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷腹痛脇痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於脊第七脊上通於心腦髓爲藏精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎壯藥能入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之舊也

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷或因維難服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安並無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒體弱多病不肯長成服之滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴聾息不聞無論新久老少均可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾回聰遂失其官服聖品一月則腎水足而耳竅開自能入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神倍發行動耐勞寒冬手足不冷盛夏身體不熱衞生者信而用之則不老長生之何品必合此能求哉

民國八年二月五號

南洋 [illegible]

保登氏麥芽牛乳 長形方罐

全球莫比

此乳兼用麥芽料而製成兒必需之滋養能令嬰兒身強健無比之品 全球有嬰兒者盡之各店均有寄售

商標

千尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

一千九百十九年七月十號

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉（特）項[illegible]爲快捷

英一千九百二十年一月二號
來佛不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人吳昆（魯芳）麟
經理人卡華羅 謹佈

南洋華僑交通錄編輯所廣告

我政府 我國民 我領事 我僑胞

欲增廣見聞 欲認識名人。
欲聯絡感情 欲熟悉僑事
欲固結團體 欲利便交通
◎不可不看本廣告
◎南洋華僑交通錄緣起

雖散則勢孤聯絡則力厚此理易明不待言而後知南洋華僑散處於島海洋橫斷聲氣鮮通其離散爲何如乎吾人於此甚望同僑急起聯絡欲聯絡苦無聯絡之路可以實行則又奈何同人有見及此爰有南洋華僑交通錄之編輯交通錄一書具有絕大能力可以解答左列問題足令閱者一覽之餘洞悉僑情底蘊而油然生親愛之情動聯絡之心是則本交通錄又一書之有益華僑殊不少也然則南洋華僑交通錄之編輯又爲可以已哉譬將有關於華僑之種種問題列左

商業狀況 工業狀況 實業狀況
教育狀況 公益狀況 華僑名人
華僑地位 華僑勢力 華僑風俗
華僑痛苦

上列問題本交通錄書中逐條詳載並爲論說以明得失之所在總而言之本交通錄一書實包涵僑情無微不至凡我

政府 國民 領事 僑胞

對於上列問題不可不注意之對於本交通錄之編輯不可不實成之將來成書更不可不人人手執一本早與關閱在

◎政府可藉此而定保護之方針
◎國民可由是而起聯絡之觀念

抑或茶餘酒後當作雜誌觀當作報紙觀當作小說觀均無不可也

附言

（一）本交通錄一書係西裝大本厚皮金字裝璽堅固堪耐長久

（二）每年出版壹次每次至少一萬本內地外洋均有代理分售

（三）每書一本售價十五元如蒙訂購請交定金元於該本地代理人即由該代理人給與拾元之收據俟元書出版仍由本地代理人收據主送交一本再收五再繳五元之收據便算手續清楚

（四）如蒙訂購本編輯所應將貴姓名暨業住址籍貫等事詳載書中俾得揚名四方藉便交通而廣招徠

（五）鼓吹生意紹介良醫以及尋人尋物賞格代郵啟事聲明鳴謝廣告等均可刊登本書篇文永遠存在書中傳報尤爲內外周到較諸其他廣告術更見功力之大

（六）蒙登廣告定價先收過半每版劃分四份一份沒二十元二份版廿五元三份版四十五元四份版六十元訂製電版費照原價另議

（七）各處名人德照像經本編所敢請以五照及史略寄本編所當代安排書中俾邦人君子得瞻風采亦大快事惟印刷製版費及定錄過半須照例見惠

（八）諸君諸君汝等平日所崇拜之好友爲何人請諸君將貴好友之影像及其與略代爲出資刊印於本交通錄藉表君等酬報貴友之美意貴友得君等如此酬報其心必愉快非常而彼此感情益見親密矣此種應酬法極高尚極文明極合理極合式絕非與醫請酒僅得五分鐘濃闊之應酬法所可同日而語也

本編輯所設在新加坡章芳林街門牌十三號二樓（英文通信住址如下）

The Southern Over-Sea Chinese Commercial Directory & Compan
No. 13 D. Chang Hong Lim Street, Singapore.

本編輯所
創辦人 蘇耀卿
司理人 蘇炳美
總編輯 陳覺民
漢文編輯 鄭章開 蔣志鵬
英文編輯 林連城 張南生
漢文書記 馬鴻猷
英文書記 王維談
庶務員 陳漢章
司帳員 張再發

附啟

本編輯所特聘陳民耶章開伍爲蘇榮山林乃祥王蓬時爲外埠調查專員諸君現已聯袂首途以便採集材料編輯成書伏希各埠僑胞同具熱心出爲指導俾敝調查員無失路之嘆則感激靡涯矣各埠代理人係由敝調查員臨時聘定以便代理收滙款項事宜此佈

中華民國九年一月廿二日 十

南洋華僑交通錄編輯所蘇耀卿 蘇炳美 啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒英芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
妝飾用品
金像眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風痛骨節腫痛手酸腳軟腰疼背痛四肢癱瘓氣血不清濕毒爛肉花柳各毒水蠱丹毒先天胎毒皮膚濕毒酒色過度婦女白帶白淫胎孕不固月經各病面色青黃胃不消化等症奇效無比請嘗試之

價銀 大一元 小五角

金雞鐵樹百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀 大樽一元半 小樽一元

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅壯故西醫以補血爲要本藥係採取上品藥料煉合成膏性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力憊咳嗽吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴[illegible]四肢無力手足痠軟身體虛弱[illegible]不足之症以及婦女白帶[illegible]經痛或經血瘀者服之甚效[illegible]俱消[illegible]不[illegible]每日三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二
每小瓶七角半
批發相宜

[illegible]補腦汁

凡先天不足[illegible]之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以最大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料且能補助臟腑各部之腦氣筋而又以扶強養生爲緊要論心肺脾胃腸一經服之便能便當之八一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之妙汁也若夫好色狂嫖操勞過度飲食不節皆爲之損後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之營料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者宜服補腦汁爲唯一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次

開水沖服 小兒減半

每大瓶一元二 每小瓶七角半

星洲牛車水[illegible]大藥房[illegible]

民國九年二月[illegible]

時評

煥燊

◎民國九年之希望

劉禹錫歲夜咏懷詩有云。彌年不得意。今歲又如何。吾讀此詩。對于民國之九年。增無限之傷感。又起無窮之希望也。民國成立。雖已九年。惟過去之九年中。無論內政外交。無一可稱得意者。國基則杌隉不安。民苦則瘡痍未復。內訌迭起。外侮紛來。致令士𢥞于朝。農荒于野。工嬉于肆。商嗟于市。種種惹人傷感之事。不一而足。所稱得意者。惟一般腦滿腸肥之官僚政客。及擁兵索餉之督軍武人已耳。今者歲序更新。凡我國民。對于艱苦成立之國家。皆抱無窮之希望。其最為握要者。則南北兩方。速謀統一。魯閩兩案。早日解決也。假令南北兩方。終歸決裂。魯閩兩案。卒致失敗。吾不知此艱苦成立之國家。將至如何地位矣。噫。

本坡一

◎南華女學校舉行畢業式之紀略

昨日為本坡南華女校舉行第二屆之畢業式。其時雖大雨淋漓。外賓猶能陸續而至。此可證吾僑人士關心教育之一斑矣。其開會時秩序如下。一搖鈴。二唱歌。三全體向國旗行三鞠躬禮。四宣佈理由。五唱歌和琴。六發給畢業證書。七來賓演說。八總理訓詞。九學董徐統雄君演說。十校長訓詞。十一畢業生答謝詞。十二發給獎品（按給獎品事因時間太促故俟會後始給之）十三茶會。十四散會云云。

◎學生求學之踴躍

老巴虱口興亞學校。邇來生徒增加不少。而踴躍同學者。亦不乏其人。如李錫綸。蔡南溪。陳振聲。李亦來。李海瀾。蔡瓊倉。楊瑚琛。洪棖培等。此次年考。均在甲等之列。聞其成績。亦頗優納云。

◎夏曆新年之聞聞見見

本屆夏曆新年。雖百物騰貴。亦頗熱鬧。各店戶多懸旗結綵。以賀新年。手車于廿八日復業。故廿九三十初一二等日。各街道大有車水馬龍之概。生果極貴。為向來所未有。三十晚每桔一斤。索價一員五六角。每柑一斤。索價一員。每柑一斤。索價八角。惟臘味一項。價甚平賤。初則每臘鴨二對。索價六員。至三十晚。祇索價二員或一員五角不等。至山巴雞則價極貴。每斤索價一員六角五占。或一員七角云。

◎敬告瓊屬同胞

敬者。本月十一日。瓊州會館正式開會。議商瓊人事宜。先有瓊商會函請到場。本總領事以職務攸關。既奉函約。如其不到。則存歧視之心。蓋各界會館商會學會學堂。每有函約。大抵均到。自開會以至散會。悉遵規矩。司儀可欽。初以為貴瓊州會館。無非同一開會。自應親臨。藉聆雅教。是以屆時偕同館員。乘車蒞會。一以盡我職務。一以徵汝團體耳。不意汝瓊僑商民。蜂擁往來。毫無秩序。童稚錯雜。喧叫囂塵。觀此情形。為之太息者再。遂携同館員告別而去。迨回館後。迭接電話。有謂會未開議、而已將某坐車毀瓊商者傷、有謂某瓊商店屋已被搗毀、以汝瓊僑互相攻打。是非曲直。自有駐在地有司理問。本總領事無權干涉。自無置喙有言。惟連日迭接匿名信函。肆行恫嚇。以為某瓊商行為不端。倡言不善。質問本總領事。何以賛助等語。本總領事不得不告誡。本總領事到任甫經數月。地方僑務。無論為廣為潮為客。凡屬公共之事。莫不秉公調處。以期羣情允協。即如此次瓊僑接眷。乃瓊僑公共事體。會館既已開門。瓊人自有公評。成與不成。勿庸外人置喙。本總領事與非瓊人。豈可代為強斷。凡稍明事理者。類能先為。奚待贅言。當開會館時。到者近千人。所議不協。則事作罷可也。一言可決。堂哉皇哉。何取乎擾亂秩序。又何須乎事後質問。本總領事當時因何到場。汝豈不知瓊州會館正式開會乎。胡不預先阻止會館開門乎。今試問如瓊人將來有事、須請本國領事臨場者。應到乎。抑不應到乎。恐無可答者。何則。甲瓊日應到。乙瓊日不應到。兩情不洽。則起爭打。豈非無理取鬧乎。本總領事猶憶昔遊歐美。目覩所謂議公共事者。臨場往往千萬人。贊成與反對。直平情發言耳。吾華同處友邦。最要緊者尊重友邦法律。成規具在。事事可師。此則本總領事所不能已於言者。自今以後。尚望勿尉。瓊僑中當不乏明理君子。如有見教之處。不妨署名函告。俾可答復。至本總領事在任一日。決不因此細故。恩介於懷。特此切切敬告。駐新加坡總領事伍璜啟。中華民國九年二月十四日。

按此稿已於去臘由領署寄來。適值停工度歲。故未刊出。今特補錄之如右。

KHAI SUN CO.

215, South Bridge Road, Singapore.

大帮五色單光紙到

為省綢工費用及利便付往外埠客起見此紙特綑十五拈共五色為一綑

玫瑰紅四拈　翠綠四拈　黃色三拈　橙紅二拈　菲綠二拈

（價）（極）（相）（宜）

己未年十一月初九日　星洲啟新公司廣告

◆招生廣告

啟者本校訂於舊曆正月十六日開課茲擬添招國民科第一年生三十名并各級插班生自國民第二年級至高等第三年級他如普通修學甲乙丙三組生數均有餘額可插凡有志向學者務先時到校報名俾好按其程度分編班次也此佈

民國九年二月廿四日　愛同學校告　十

◆愛同學校第九次捐款鳴謝

本校自從購入新地擬築新校用期永遠不朽之功起以廣募義捐共襄觀成幸蒙各大熱心家踴躍捐助前有黃奕住君倡捐一萬元又熱度增高少總貴樹秒築君沅坪來坡加捐五千元義舉豪情衆咸欽佩同時在坡以及外埠好義諸公亦各當仁弗讓樂爲大舉嘉惠梓闆凡屬僑胞實揚業育共銘高誼茲將第九次集捐諸列敘於左

黃奕住先生五千元
王文達先生一千元
陳喜亭先生五百元
丘繼顯先生五百元
長成棧寶號五百元
義德寶號五百元
金福源寶號五百元
信泰寶號五百元
新榮成寶號五百元
葉太鏞先生五百元
吳南寶號四百元
黃嶲瑄先生三百元
怡成棧寶號三百元
天乙局寶號二百元
曾廠榭先生二千元
蔣祖智先生六百元
本源公司五百元
顏祈昌寶號五百元
致茂寶號五百元
益安寶號五百元
振吉寶號五百元
開成寶號五百元
林集茂寶號五百元
源豐與號四百元
李義賢先生三百元
綿興茂寶號三百元
興通久寶號三百元
萃源寶號二百元

民國九年二月廿四號　愛同學校白　廿

◆承股退股聲明

啟者新嘉坡豐口畢文山園門牌三百一十三答七號原是林才足林亞瓊林阿曾自癸丑年十一月間合創振盛發號營舊生意歷來無異今議將該號生意全盤歸林阿曾承受字號改換振源發後日生理盈虧與退股人林才足林亞瓊兩人無干先此宣佈以免後論

天運庚申年元月初五日
英一千九百二十年二月廿四號

才足
林亞瓊
亞曾
全披露

◎吉屋出售

茲有二進磚屋一間內有廚房九所係私俱備在荷蘭律門牌三百四十二號欲招人承買或稅賃亦可該地面稅約有四英畝離埠有六條半石之程出入極便凡有意欲購或欲賃居者可函商牛車水大馬路一百十三號振源興酒庄為荷

中華民國九年二月廿四日　振源與告白

◎合彩聲明

啟者新加坡北京街門牌三十一號同志生理於今陰歷新年開創乃曾啟讚曾啟宏兄弟台彩公司凡與交易取貨及收賬者定必兩人之中有得一人簽名兼用各寶號形式之印爲憑特此廣佈

庚申元月初五日　同志成 曾啟讚 曾啟宏 謹白　廿

◎南洋工商補習學校啟事

本校經於民國九年二月一號公聘施君遯為正式校長所有一切進行學務概歸其辦理凡屬教育界應商事宜請向本校與施君接洽可也此啟

民國九年二月廿四號　董事部公啟　廿

◎南洋工商補習學校並附設國民學校招生廣告

本校經於二月八號開正式職員會議討論擴充日校辦法僉定以實職兩業的教育為主要之科目而輔之以補習國民等教育完全其公民之資格[illegible]商業及各專科[illegible]移廣大校舍以供學用本校面積一萬[illegible]方尺可容若干名且地點適宜[illegible]陰曆正月初四日先開[illegible]三月一號（即正月十一）再行日校始業式凡英商各處諸僉男子弟欲留學本校或本坡學生志向[illegible]肄業者[illegible]刊廣告俾衆咸知[illegible]

一學費　工商科每月二元五角　國民科每月一元五角　體育科每月一元五角　補習科每月一元五角

一膳費　每人每月十三元　午膳五元

一宿費　每人每月三元

一茶費　每人每月五角

一保證　凡來學者須填具入學證書託本坡商號蓋印妥保並先繳納三個月學費

一報名處　本坡英俄街門牌三十號本校教務處

The Chinese Trade Preparatory Continuation School.
Singapore Enggor Street No. 30

民國九年二月廿四日　南洋工商補習學校校長施遯訂　十五

京　省

●北庭不宣布魯案方針

上月三十一日前。。徐世昌曾召集靳雲鵬進府。。談及中日兩國之山東問題。。徐靳均主張俟全國疆吏 以及西南各首領意見覆電到齊。。再定應付方針。。嗣後又提及天津風潮 與京中學界，對於中日問題。。主張激烈事件。。研究良久，詳情過密。。碍難探悉。。

山東問題。。日前西南來電。。極力反對直接交涉 內容已見各報。三十一日閣議 靳予欣因病請假 仍未出席。。由陳籙代行出席。。對於外交問題 及山東案應付方法。略有討論 仍無結果。惟閣散會之後。。靳曾對西南各日來電。。（即謂拒絕直接交涉之電）發一覆電。。略謂山東問題。。日本確有通牒要求談判，中央爲愼重起見。。暫置未覆。。惟此案解決方法。。不外提出國際聯盟。與直接交涉兩途 究以何者爲有利。。自當縝密考慮 以求適當。。南北共同對外 休戚相關。。諒公顧事爲懷。。卓見所及。。極願聞云云。。

●北庭議和的三要素

北庭當軸前提出三種要素。。以資議和 （一）法律案。。雖依全國之趨向提前解決。。（二）事實案 允南方要求。。但不可允其另提過奢條件。。（三）外交案。。僅允協商。。不聽南方之意見 由根本推翻 其所注重者。。尤在第三。。謂無論如何。。不能放棄賣國主義也。。

●北庭示威之先聲

前日（廿三）天津學生聯合會 査出口口多種，被口人毆打。。在商會開國民大會委員會，突被警廳偵探長帶領軍警闖入大毆。。幷云（你們講愛國你們再講愛國我們即沒飯吃）又喝軍警曰（還不給我打）於是打傷學生十餘人。。幷將所舉議省長之孟（震侯）馬（千里）時（子周）捕去，押入警廳。。楊以德派人至商會。。將國民大會之簽到簿抄去。。謂言按名拘捕。。街衢則滿布荷槍實彈軍警。。禁止人民集合，以致津埠人民 無不憤激云。。按楊以德之所以如此野蠻者。。實受北庭宗旨爲之。。蓋北庭因對口直接交涉。。勢在必行。。知人民方面必大起反對 將較五四尤甚。。故密定高壓計畫，將社會上各種救國團體。各學生聯合會 各界聯合會等，盡行干涉解散。。然後可以爲所欲爲，莫予毒矣，今借檢査口口。。先從天津。。將以次及於北京及各省。。預料數日以後。。全國各地。。如天津之大慘劇者，將層見迭出也。。噫，

◎錢能訓南下謀和

徐世昌以錢能訓爲已示首領。。然托其南下。。與各政務商議 合力同心。。以使和議之進行。。並恐錢氏准於東南各內部，[illegible]錢能訓又去。。老徐不能用人才，[illegible]出來。。

●西報論廣義派之發展

▲西比利亞日軍當完全撤退
▲協約國對於廣義派俄國將通商媾和

大陸報社論云。。俄國局勢。。日來發展。。極爲重大。。此數日來之變動。與各國之更變對俄方針。。大抵由於柯爾察克白危金。。及宇登尼希軍等。。對於廣義派潮流。。無法抵抗。日本內田外相 對國會宣布。。謂日本僅派半個師團之兵往援西比利亞日軍 嗣國議以爲美國及協約國，旣放棄干涉政策。。若日本仍行干涉 殊爲不合。。僅派半師團之說。。可視爲日本將西伯里亞之政策，確已改變。。然使日本不希望局勢之變動 而欲有所藉口。。以派遣大軍。。則不如聲明將西比里亞所有日軍。。即日撤回之爲愈也。。夫以現在西比里亞之日軍。。若增加半師團，仍不能抵禦廣義派之東進。。而日本所宣布之目的，乃於西比里亞。。設一屏障。。以阻赤色軍之進行。。彼或豫料赤軍與日軍將起衝突。。日本即可因此向廣義派宣戰，而派遣大軍於西比里亞矣，若日軍欲阻止廣義軍。。則兩軍必生衝突。。否則其平安之政策，莫如將西比里亞所有日軍立即撤退也。。日本非以全力抵抗。。即全軍撤退。。祇此兩策耳。。而後策則較爲適當，我人已屢言之矣。。且茲有一政策上之變動。。爲我人所欲論者。。即俄國之封鎖。。有一部份撤除是也。。協約國及日本。。擬與俄國重行通商。。此項通告。。殆爲一最後的打擊。。有足使俄國反抗里寧及脫羅斯基者之勢力。。完全消滅。。雖外國宣言。。將與俄國之兩黨通商。。然在反廣義派方面。。既未必能有所得。。則與之交接。。大部份當爲廣義派矣。。通商之目的。。在俄以糧食及他種原料。。供給歐州，藉平滙價 據我人觀察。。一旦通商實行。。則各國與廣義派議和之期已近矣。。廣義派俄國之情形。。如外間所傳。。大都顚倒黑白，致世界各國不能盡得其眞相。。以爲廣義派並無組織。。又無紀律。。人民自相殘殺。破壞一切。。今乃突用廣義派。。極有紀律。。有秩序。。其軍隊雖少。。而將領得人。。服從命令。。所向披靡。。工廠亦極發達。巴黎和會。。且謂去歲俄國收成之豐。。爲三十年來所未有，使協約國果與廣義派之俄國通商媾和。。我不知日本又將何以自處也。。

◎招生廣告

本校向上海聘請專科教員已於去年到校係上海徐家滙啟明女校國文圖畫專科畢業施驊賦女士擬於本年添招國文英文圖畫手工專修科一班凡在高小畢業者或有同等程度者均可插入小學國民各級均有餘額有志向學者請到本校報名可也

中華民國九年二月十一號　坤中華女學校啟

"Galatea" Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池影電

敬者茲有牙池大電戲在於亞呂宋實得力及若望實得力轉角處之戲園開演戲劇即人呼爲甘必加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈均齊足備所有看戲之娛樂息之所真不安爲布置可觀意呼用茶點任人所擇影像無殊茲將本戲所演各節大意列明於左

◎新奇戲畫
▲頭場七點半鐘開演
假充富豪　五幕
僞情　二幕
▲二場九點半鐘
四人影　共十六大幕即晚演第一二兩幕
浩丁里大偵探案　即晚演結局一幕

耶一千九百二十年正月五號　牙池映畫院主人謹啟

LIBERTY HALL LTD.
Incorporated in Singapore.
華英影戲有限公司
（現華人工業）

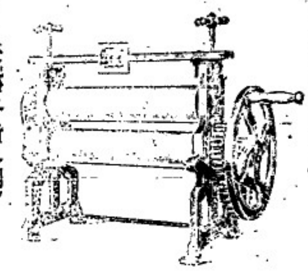
啟者本公司開演以來承蒙 諸君賞識因本班所演各戲戲頭均求極新極美之戲畫且每時常更換以博大衆是以凡經寓目者莫不嘖嘖稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多部故將舊日戲本概爲更換務使觀影者耳目爲之一新 諸君看興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◎頭場　七點四十分鐘開演
密探內狀　五幕
戰後奇觀
◎二場　九點半鐘開演
紅手套　第十一十二兩幕
滅火奇機　二幕

耶一千九百十九年六月十九號　華英映戲公司謹啟

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉實得力門牌五號六號
（電話一七五八）



啟者小號現又到有大幫一百磅庄花旗樹乳膠以及歐洲貨物幷樹乳園應用各款器具俱一概物美價廉章良無欺自開辦以來承蒙諸翁賜顧源源不絕然恐猶有未知故特登告白俾衆咸知如蒙惠照定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨畧列▼
一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年十一月六號　黃鑑明啟

廣恒煙（大減價）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衞生且香純味厚與別家迥殊向荷價廉遠近馳名許稱爲市上之冠軍因位難得間有斷市今者船隻多來大幫付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起所在本埠沽出價列
廣恒　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽銀一百元
廣恒細包五百六十庄　烟每箱一百零二元
恒　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽銀六十二元
恒機　小包五百六十庄　紅烟每箱六十四元
廣生　大包百四十庄　紅烟每箱沽銀五拾元

▲寄往別埠在丹絨巴吉領貨價列▼
廣恒　大包　墨紅烟每箱沽九十四元
廣恒　細包　墨紅烟每箱九十六元
恒　大包　紅烟每箱沽五十六元
[illegible]　細包　墨紅烟每箱五十八元
廣生　B.C.S.　墨紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四
己未年十一月廿一日
新嘉坡廣恒號謹啟